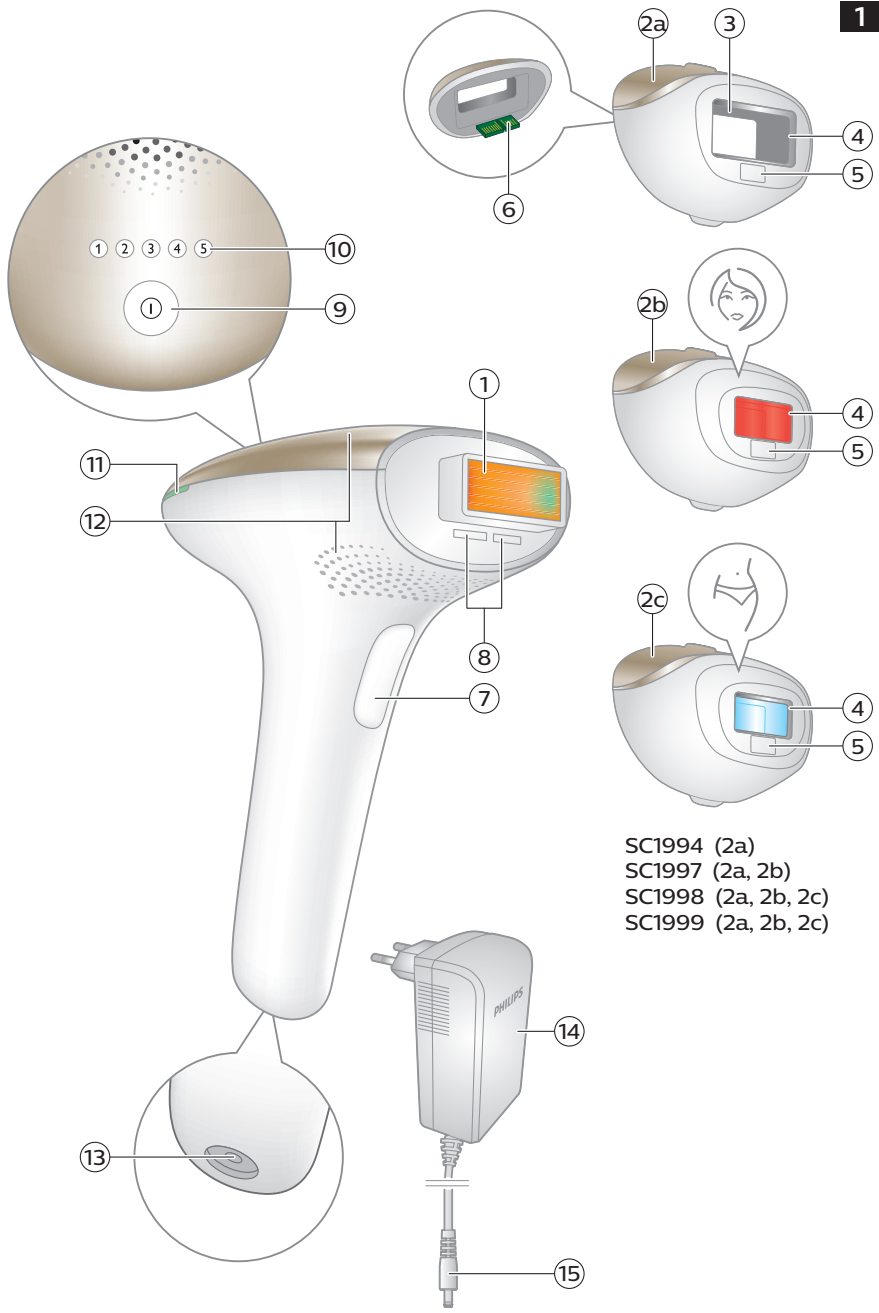


**PHILIPS**

Lumea

SC1994, SC1997,  
SC1998, SC1999



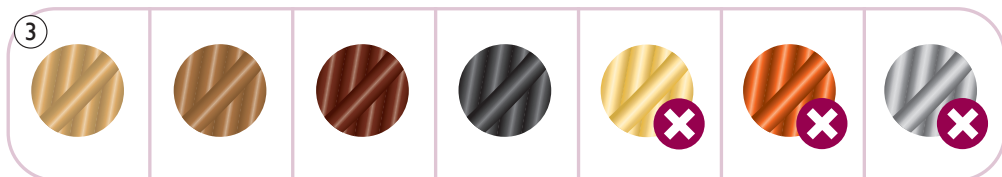


SC1994 (2a)  
SC1997 (2a, 2b)  
SC1998 (2a, 2b, 2c)  
SC1999 (2a, 2b, 2c)

**Skin tone table / Hudfarve /  
Ihon sävy -taulukko / Hudfarge /  
Tabell för hudton**



**Hair color table / Hårfarvetabel /  
Ihokarvojen väri -taulukko /  
Egnede kroppshårfarger /  
Tabell för kroppshårsfärg**



**English 6**  
**Dansk 26**  
**Norsk 46**  
**Suomi 66**  
**Svenska 86**

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close cooperation with licensed dermatologists we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). For further information, please go to [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.

## Device overview (Fig. 1)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Attachments
  - a Body attachment
  - b Facial attachment (SC1997, SC1998 and SC1999)
  - c Bikini attachment (SC1998, SC1999)
- 3 Reflector inside the attachment
- 4 Integrated safety system
- 5 Skin tone sensor
- 6 Electronic contacts
- 7 Flash button
- 8 Opening for electronic contacts
- 9 On/off button
- 10 Intensity lights (1-5)
- 11 'Ready to flash' light
- 12 Air vents
- 13 Device socket
- 14 Adapter
- 15 Small plug
- 16 Pouch (not shown)

## Who should not use Lumea? Contraindication

### General conditions

- Never use the device if you have skin type V or VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

## Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last 3 weeks.

## Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.
- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

## Skin condition

Never use the device:

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas without consulting your doctor first: moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars and skin anomalies. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

## Location/areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows.
- On the lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (for instance an insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.



# Important

## Danger

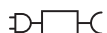


- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

## Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter (including the cord) if it is damaged.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window is broken.
- Do not modify or cut off any part of the adapter or the cord, as this causes a hazardous situation.

- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- The light exit window can become very hot after use. Do not touch the inner part of the light exit window before it has cooled down.
- This appliance runs on electric power. You need to leave the adapter connected to a wall socket to operate the appliance. This adapter provides extra features to ensure safe operation and shall not be replaced by another type of adapter. Only use the detachable supply unit (S036Nx2400150, where x depends on the plug type) provided with this appliance (see symbol). The reference number can be found on your adapter.



Note: If you notice a skin tone has changed since the last treatment (e.g. due to tanning), we recommend that you perform a skin test and to wait 30 minutes before your next treatment.

### To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the airflow through the ventilation slots of the device.
- Never subject the device to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the device in a dust free and dry place.
- Do not use the device at a temperatures lower than 15 °C or higher than 35 °C.

- Store the device in temperatures between  $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$  to  $60\text{ }^{\circ}\text{C}$  to avoid reduced device lifetime.
- In order to prevent damage avoid unnecessary prolonged exposure to direct sunlight or other UV light.

## Caution

- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbone. Do not use it for any other purpose. Doing so may expose you to a hazardous situation. Men must not use it on the face and neck including all beard-growing areas and the whole genital area.



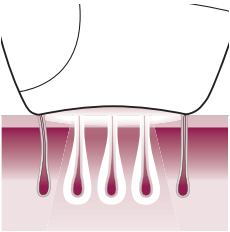
- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.

- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Who should not use Lumea? Contraindication' apply to you.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.
- Do not treat the same skin area more than once during a session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

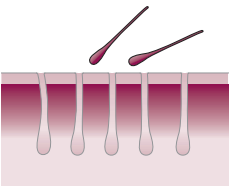
## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

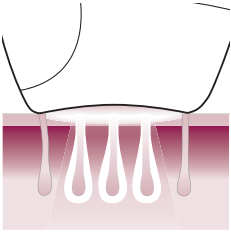
## How IPL works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented, leaving your skin continuously silky-smooth.

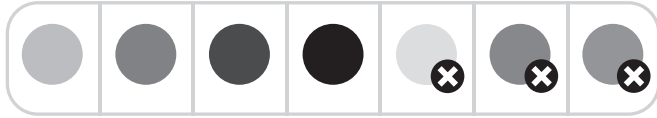


The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have blond or light blond hairs, as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

## Suitable body hair colors

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table with number 3 on the foldout page.



## What to expect

### Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

### After 2-3 treatments

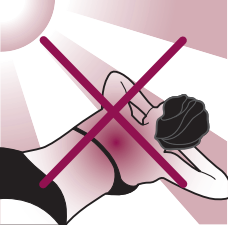
After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

### After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4-8 weeks) to maintain the result.

# Tanning advice

## Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

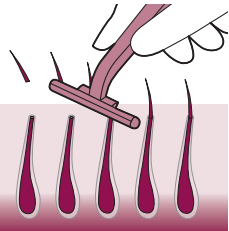
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

## Tanning with creams

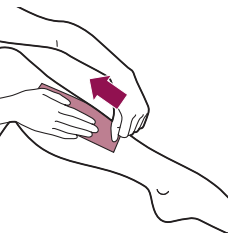
If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

# Before you use your Lumea

## Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use hair removal creams, as chemicals may cause skin reactions.



If you chose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

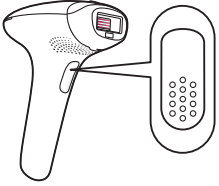
- 1 Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to pretreat your skin before you use the device.

## Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1 Choose an area close to the area you intend to treat.
- 2 Switch on the device. Make sure you select setting 1.
- 3 Put the device against your skin and press the flash button to release a flash.
- 4 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 5 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 6 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use. The skin test should be performed in all the areas you want to treat.



## Using your Philips Lumea

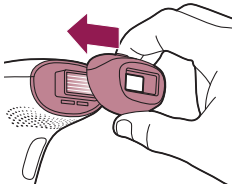
### Skin tone sensor

For extra safety the integrated skin tone sensor measures the skin tone at the beginning of each session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not emit pulses when you press the flash button.

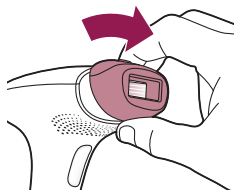
### Attachments

#### Placing and removing

To place the attachment, simply snap it onto the light exit window.



To remove the attachment, pull it off the light exit window.



### Body attachment

You can use the body attachment to treat unwanted hair on several body areas below the neckline. You can use it for example for fast treatment of larger areas like legs.

### Facial attachment (SC1997, SC1998, SC1999)

The facial attachment includes an additional integrated light filter for extra safety and you can therefore use it to treat unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns.

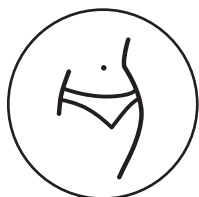
#### Caution:

- Do not treat your eyebrows with Lumea.
- When you treat the area above your upper lip, be careful that you do not flash on the lip.



### Bikini attachment (SC1998, SC1999)

The bikini area attachment has a special filter for treating the coarser hair in the bikini area.



## Selecting the right light intensity

Lumea provides 5 different light intensities. Depending on your skin type and the light intensity level you find comfortable, you can select the right light intensity setting.

- 1 Consult the table below to select the right setting.





- To adjust the light intensity setting, press the on/off button one or more times until you have reached the required setting. The corresponding intensity light lights up white.

Note: The device automatically disables when your skin tone is too dark, to prevent you from developing skin reactions. The integrated skin tone sensor does not tell you which light intensity setting to use, as Philips Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most convenient.

- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.
- After recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting.

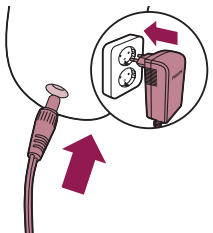
Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White; You always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige; You easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown; You sunburn easily, tan slowly to light brown.	4/5
IV	Mid brown; You rarely sunburn, tan easily.	3/4
V	Dark brown; You rarely sunburn, tan very easily.	You cannot use the device
VI	Brownish black or darker; You rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.

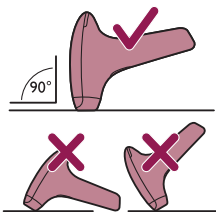


Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

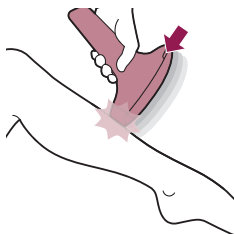
## Handling the device



- Before use, clean the attachments and the light exit window.
- Put the small plug in the device and put the adapter in the wall socket.
- Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone.

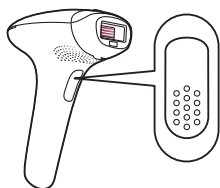


- 4 Place the device at a 90° angle on the skin and press firmly so that the attachment and the integrated safety system are in contact with your skin.  
The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.



- 5 Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The device then automatically performs a skin tone analysis and the 'ready to flash' lights up white to indicate that you can proceed with the treatment.

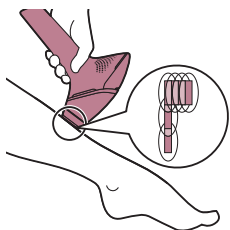
Note: When the 'ready to flash' light lights up orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.



- 6 Press the flash button to release a flash. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7 Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 3.5 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up again.



- 8 To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other. Effective light only comes out of the light exit window, therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once. Flashing the same area twice doesn't improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

TIP: If you use Lumea on your bikini area and want to leave some hair in place, make sure that the skin tone sensor is not placed on the remaining hair during the treatment, as this can cause the device to block.

- 9 When you have finished the treatment, press and hold the on/off button for 2 seconds to switch off the device.

## Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:

- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.
- The Slide & Flash mode offers convenient use on larger areas like legs. Keep the flash button pressed while you slide the device over your skin to release several flashes in a row.

## Recommended treatment schedule

### Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.

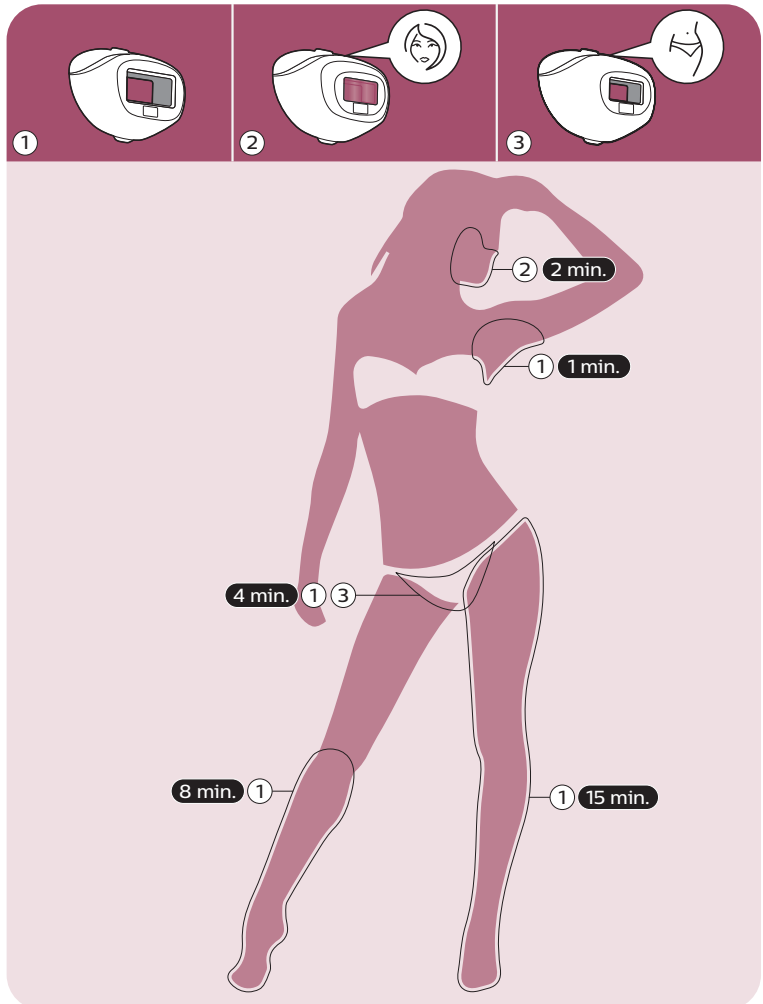


### Touch-up phase

After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 to 8 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



## Recommended attachment & treatment time per area



SC1994 (①)

SC1997 (①, ②)

SC1998, SC1999 (①, ②, ③)

## After use

### Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area 24 hours after the treatment.

### Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.

- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.
- Pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

## Aftercare

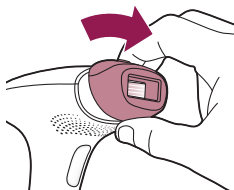
After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

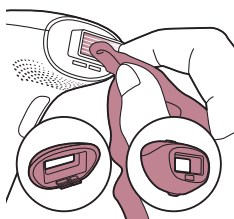
## Cleaning & storage

After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.

- 1 Remove the attachment.



- 2 Moisten the soft cloth supplied with the device with a few drops of water and use it to clean the following parts:
  - the light exit window
  - the outside surface of the attachments
  - the reflector inside the attachments
  - the reddish filter glass inside the facial attachment.
- 3 Let all parts air dry thoroughly.
- 4 Store the device in a dust-free and dry place at a temperature between -25 °C and 60 °C.



## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Technical specifications

### SC1994, SC1997, SC1998, SC1999

Rated voltage	100 V - 240 V
Rated frequency	50 Hz - 60 Hz
Rated input	36 W
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15 °C to 35 °C
Storage conditions temperature	-25 °C to 60 °C

Storage conditions humidity	Less than 90% (non condensing)
Operating pressure	700 hPa - 1060 hPa
Altitude	Max. 2000 m
Emitted wavelengths	530 nm - 1400 nm
Optical exposure	2.5 - 5.0 J/cm <sup>2</sup> , depending on chosen setting
Maximum optical energy	20 J
Pulse duration	<1.5 ms
Repetition time	1-3.5 s, depending on chosen setting
Optical homogeneity	Max. +/- 20% deviation from average optical exposure in treatment area

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use	This is normal.	No action required.
When I place the device on the skin it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange and then lights up orange continuously.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.
The 'ready to flash light' doesn't light up when I place the attachment on my skin, but the cooling fan works.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The 'ready to flash light' lights up white but the device does not produce a flash when I press the flash button.	The device needs to be reset.	To reset the device, switch it off and switch it on again.
The intensity lights are blinking alternately, going from 1 to 5, then 5 to 1.	The overheat protection has been activated.	Let the device cool down until the lights stop blinking alternately. After approx. 5 minutes the device will automatically turn off.

Problem	Possible cause	Solution
The intensity lights are all blinking.	The device needs to be reset.	To reset the device, switch it off and unplug the adapter from the mains. Then, plug it in and switch it on again.
The skin reaction after treatment last longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have white, grey, light blond, blond, or red hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advice you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.
My body attachment does not have an integrated glass/filter/window.	This is normal.	The body attachment does not contain a glass/filter/window.



## Velkommen

Velkommen til en verden af skønhed med Lumea! Du er nu kun et par uger fra at have en silkeblød hud.

Philips Lumea anvender en teknologi med Intense Pulsed Light (IPL), der er kendt som en af de mest effektive metoder til varig bekæmpelse af hårvækst. I et nært samarbejde med førende dermatologer har vi udviklet denne lysbaserede teknologi, der oprindeligt blev benyttet i professionelle skønhedssaloner, men som du nu let og effektivt kan anvende i dit eget hjem. Philips Lumea arbejder skånsomt, og den giver huden en behagelig og effektiv behandling ved netop den lysintensitet, som du vil finde behagelig. Uønsket hårvækst hører nu definitivt fortiden til. Nyd fornemmelsen af at være fri for uønskede hår – og nyd dit nye look!

For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Du kan finde flere oplysninger på [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea), hvor der er rådgivning fra vores eksperter, videovejledninger og ofte stillede spørgsmål, så du kan udnytte mulighederne i din Lumea.

## Oversigt over apparatet (Fig. 1)

- 1 Lysudgangsvindue med integreret UV-filter
- 2 Tilbehør
  - a Kropstilbehør
  - b Ansigtstilbehør (SC1997, SC1998 og SC1999)
  - c Bikinitilbehør (SC1998, SC1999)
- 3 Reflektor på indersiden af tilbehøret
- 4 Integreret sikkerhedssystem
- 5 Hudfarvesensor
- 6 Elektroniske kontakter
- 7 Blink-knap
- 8 Åbning til elektroniske kontakter
- 9 On/off-knap
- 10 Intensitetsindikatorer (1-5)
- 11 "Klar til blink"-indikator
- 12 Ventilationshuller
- 13 Stik til apparat
- 14 Adapter
- 15 Lille stik
- 16 Etui (ikke vist)

## Hvem bør ikke bruge Lumea? Kontraindikation

### Generelle forhold

- Brug aldrig apparatet, hvis du har hudtype VI (solskoldes sjældent eller aldrig, meget mørk bruning). I dette tilfælde løber du en høj risiko for at udvikle hudreaktioner, som f.eks. hyperpigmentering og hypopigmentering, kraftig rødmen eller forbrændinger.

Bemærk: For at kontrollere, om din hudtype tillader brugen af apparatet, så se hudfarvetabellen med nummer 2 på udfoldningssiden.



- Brug aldrig apparatet, hvis du er gravid eller ammer. Apparatet er ikke testet på gravide eller på kvinder, der ammer.
- Hvis du har et aktivt implantat, f.eks. en pacemaker, en neurostimulator eller en insulinpumpe, må du ikke anvende apparatet.

## Medicin/forbrugshistorik

Anvend aldrig apparatet, hvis du tager medicin, der er angivet nedenfor:

- Hvis din hud i øjeblikket bliver behandlet med eller inden for den seneste uge er blevet behandlet med AHA'er (Alpha-Hydroxy Acids), BHA'er (Beta-Hydroxy Acids), lokal isotretinoin eller azelainsyre.
- Hvis du har taget nogen form for isotretinoin Accutane eller Roaccutane inden for de sidste seks måneder. Denne behandling kan gøre, at man lettere får rifter, sår og hudirritation.
- Hvis du tager medikamenter eller medicin, der øger lysfølsomheden, skal du kontrollere indlægssedlen og aldrig bruge apparatet, hvis det angives, at der kan opstå reaktioner i form af lysallergi eller -forgiftning, eller hvis du skal undgå solen, fordi du indtager denne medicin.
- Hvis du tager antikoagulationsmedicin, herunder omfattende brug af aspirin, på en måde, som ikke muliggør en udrensningsperiode af mindst én uges varighed forud for hver behandling.

Anvend aldrig apparatet:

- Hvis du har modtaget strålebehandling eller kemoterapi inden for de seneste tre måneder.

- Hvis du tager smertestillende midler, som reducerer hudens følsomhed over for varme.
- Hvis du tager immunforsvarsdæmpende medicin.
- Hvis du er blevet opereret i det område, du vil behandle, inden for de seneste tre uger.

## Sygdomme/lidelser

Anvend aldrig apparatet:

- Hvis du har diabetes eller en anden systemisk eller metabolisk sygdom.
- Hvis du har hjerteproblemer.
- Hvis du lider af en sygdom, som medfører fotosensitivitet, f.eks. polymorft lysudslæt (PMLE), lupus, nældefeber, porfyri osv.
- Hvis du tidligere har haft problemer med collagen, herunder tidligere ardannelse efter hudsvulst eller dårlig sårheling.
- Hvis du har epilepsi og er overfølsom over for blinkende lys.
- Hvis din hud er følsom over for lys og får udslæt eller en allergisk reaktion.
- Hvis du har en hudsygdom, som f.eks. aktiv hudkræft, tidligere har haft hudkræft eller nogen anden form for kræft på de områder, du vil behandle.
- Hvis du har haft problemer med blodkarrene, f.eks. åreknuder eller vaskulær ektasi i det område, du vil behandle.
- Hvis du har nogen form for blødersygdomme.
- Hvis du har eller har haft sygdomme i immunsystemet (herunder HIV-infektion eller AIDS).

## Hudsygdom

Anvend aldrig apparatet:

- Hvis du har infektioner, eksem, forbrændinger, betændte hårfollikler, åbne rifter, herpessår (forkølelssår), sår eller læsioner og buler i de områder, du vil behandle.
- På irriteret (rød hud), nyligt solbrændt eller selvbrunet hud.

- På følgende områder: På modermærker, fregner, store blodårer, områder med mørkere pigmentering, ar eller problematiske hudområder uden at konsultere din læge. Det kan medføre forbrændinger og hudfarveændringer, som kan gøre det sværere at identificere hudrelaterede sygdomme.
- På følgende områder: På vorter, tatoveringer eller permanent makeup.

## Behandlingsområder

Brug aldrig apparatet på følgende områder:



- Omkring øjnene og på eller i nærheden af øjenbrynene.
- På læber, brystvorter, de indre skamlæber, vagina, anus og indersiden af næseborene og ørerne.
- Mænd må ikke bruge apparatet i ansigtet eller på halsen, inklusive alle områder med skægvækst, samt hele området omkring kønsorganerne.
- På områder, hvor du bruger langtidsholdbar deodorant. Det kan medføre hudreaktioner.
- Over eller i nærheden af kunstige kropsdele, som f.eks. silikoneimplantater, injektionsporte under huden (f.eks. insulindispenser) eller piercinger.

Bemærk: Denne liste er ikke udtømmende. Hvis du ikke er sikker på, om du kan anvende apparatet, anbefaler vi, at du spørger din læge.

## Vigtigt

### Fare

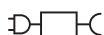


- Både apparat og adapter skal holdes tørre.
- Hvis apparatet er gået i stykker, må du ikke berøre de indvendige dele, da de kan give elektrisk stød.
- Vand og elektricitet er en farlig kombination. Anvend aldrig apparatet i våde omgivelser (f.eks. i nærheden af badekar, bruser eller swimmingpool).

## Advarsel

- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet skal holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Apparatet er ikke beregnet til børn under 15 år. Teenagere på 15-18 år kan bruge apparatet med samtykke og/eller hjælp fra forældrene eller de personer, der har forældremyndigheden. Voksne fra 18 år og opefter kan bruge apparatet efter eget ønske.
- Kontrollér altid apparatet, inden du bruger det. Brug ikke enheden eller adapteren (herunder ledningen), hvis en af delene er beskadiget.
- Brug ikke apparatet, hvis UV-filteret til lysudgangsvinduet er ødelagt.
- Ingen dele af adapteren eller ledningen må ændres eller klippes af, da dette kan føre til farlige situationer.
- Markér ikke de områder, der skal behandles, med en kuglepen eller en blyant. Dette kan medføre hudforbrændinger.
- Hårfjernelse ved hjælp af lasere eller kraftige pulserende lyskilder kan medføre øget hårdannelse hos visse personer. De nyeste undersøgelser viser, at der er størst risiko for dette blandt kvinder fra Middelhavsområdet, Mellemøsten eller Sydøstasien, der fjerner hår i ansigtet og nakken.

- Lysudgangsvinduet kan blive meget varmt efter brug. Berør ikke de indvendige dele af lysudgangsvinduet.
- Denne apparat kører på elektrisk strøm. Du skal lade adapteren være tilsluttet en stikkontakt for at betjene apparatet. Denne adapter har ekstra funktioner for at give sikker drift og må ikke udskiftes af en anden type adapter. Brug kun den aftagelige forsyningsenhed (S036Nx2400150, hvor x afhænger af stiktype), der fulgte med dette apparat. Referencenummeret er angivet på adapteren.



Bemærk: Hvis du bemærker en hudtoneændring i forhold til den seneste behandling (f.eks. efter solbad), anbefaler vi, at du foretager en hudtest og venter 30 minutter inden den næste behandling.

### Sådan forebygges skader

- Kontrollér, at luftstrømmen passerer frit gennem apparatets ventilationsriller.
- Udsæt aldrig apparatet for kraftige slag, og undgå at ryste eller tabe det.
- Hvis du flytter apparatet fra meget kolde omgivelser til meget varme omgivelser eller omvendt, skal du vente i ca. 3 timer, før du bruger det.
- Opbevar enheden på et støvfrit og tørt sted.
- Undlad at anvende enheden ved temperaturer under 15 °C eller højere end 35 °C.
- Opbevar enheden ved temperaturer mellem -25 °C og 60 °C for at undgå reduceret levetid.
- For at forhindre beskadigelse må enheden ikke udsættes for unødvendigt langvarig eksponering for direkte sollys eller andet UV-lys.

## Forsigtig

- Dette apparat er udelukkende beregnet til fjernelse af uønsket kropsbehåring under kindbenene. Undlad at bruge det til andre formål. At gøre dette kan sætte dig i en farlig situation. Mænd må ikke anvende det i ansigtet eller på halsen, herunder alle steder med skægvækst, samt hele kønsområdet.



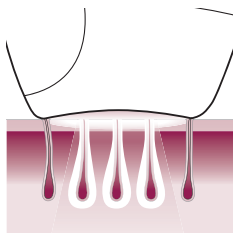
- Dette apparat kan ikke vaskes. Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller skylles under vandhanen.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person.
- Anvend kun dette apparat med indstillinger, som egner sig til din hudtype. Anvendelse af en højere indstilling end anbefalingerne kan øge risikoen for hudreaktioner og bivirkninger.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler, som f.eks. benzin, acetone eller lignende, til rengøring af enheden.
- Det spredte lys, som apparatet afgiver, er uskadeligt for øjnene. Undgå at se ind i blinket, når apparatet er i brug. Det er ikke nødvendigt at bære beskyttelsesbriller ved brug. Brug apparatet i et godt oplyst rum, så du ikke bliver blændet af lyset.
- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. En uautoriseret reparation kan efterfølgende være til fare for brugeren.
- Lad aldrig apparatet ligge ubevogtet hen, når det er tændt. Sluk altid for apparatet efter brug.
- Brug ikke apparatet, hvis et af de forhold, der er nævnt i kapitlet "Hvem bør ikke bruge Lumea? Kontraindikation" gælder for dig.
- Når du udsætter din hud for naturligt eller kunstigt sollys for at blive brun, kan det have betydning for din huds følsomhed og farve. Udfør en hudtest for at finde den rette indstilling af lysintensitet.

- Før du bruger Lumea, skal du rense huden og sørge for, at den er fri for hår, og at den er helt tør og fri for fedtede substanser.
- Undlad at behandle det samme hudområde mere end én gang under en behandling. Dette øger ikke behandlingens effektivitet, men det øger risikoen for hudreaktioner.
- Det må aldrig gøre ondt at bruge din Lumea. Hvis du føler ubehag, skal du reducere indstillingen for lysintensitet.

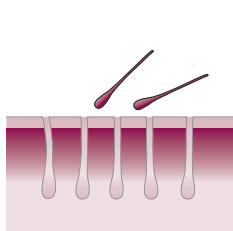
## Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

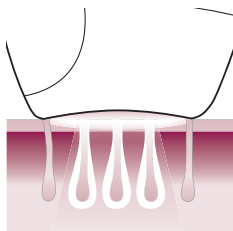
## Sådan fungerer IPL



Med IPL-teknologi påvirkes huden af nænsomme lysimpulser, der absorberes af hår rødderne. Jo mørkere håret er, desto bedre absorberes lysimpulserne.



Lysimpulserne stimulerer hårfolliklen til at gå i hvilefase. På den måde falder hårene naturligt ud, og genvæksten hæmmes, så din hud bliver ved med at være silkeblød.



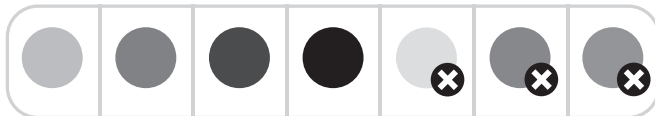
Kroppens cyklus for hårvækst består af forskellige faser. IPL-teknologi er kun effektiv, når håret er i vækstfasen. Det er ikke alle hår, der er i vækstfasen på samme tid. Derfor anbefaler vi en 8-ugers behandlingsplan, fulgt op af målrettede efterbehandlinger for at sikre, at alle hår er effektivt behandlet i vækstfasen.

Bemærk: Behandling med Lumea er ikke effektiv, hvis du er blond eller lysblond, da lyst hår ikke absorberer tilstrækkeligt lys. Nedenfor er vist de hårfarver, hvor Lumea er velegnet og effektiv.



## Velegnede farver for kropsbehåring

Bemærk: For at kontrollere, om farven på dit kropshår tillader brugen af apparatet, så se hårfarvetabellen med nummer 3 på udfoldningssiden.



## Hvad du kan forvente

### Straks efter første behandling

Efter første behandling kan der gå 1 til 2 uger, inden håret falder ud. I de første uger efter de indledende behandlinger vil du stadig kunne konstatere, at nogle hår vokser. Det er sandsynligvis hår, der ikke var i vækstfasen i forbindelse med de første behandlinger.

### Efter 2-3 behandlinger

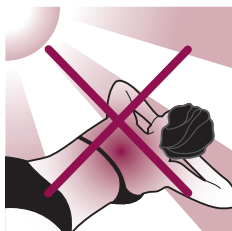
Efter 2-3 behandlinger kan du normalt se en synlig reduktion af hårvæksten. For at opnå en effektiv behandling af alle hår er det dog vigtigt at fortsætte behandlingen i overensstemmelse med den anbefalede behandlingsplan.

### Efter 4-5 behandlinger

Efter 4-5 behandlinger kan du normalt se en væsentlig reduktion af hårvæksten på de områder, du har behandlet med Lumea. Der vil også være en synlig reduktion af hårtætheden. Fortsæt behandlingen med hyppige målrettede efterbehandlinger (med 4-8 ugers mellemrum) for at opretholde resultatet.

## Gode råd om solbad

### Solbad med naturligt eller kunstigt sollys



Når du bevidst udsætter din hud for naturligt eller kunstigt sollys for at blive brun, vil det have betydning for din huds følsomhed og farve. Derfor er det vigtigt at være klar over følgende:

- Efter hver behandling skal du vente mindst 48 timer, inden du tager solbad. Selv efter 48 timer skal du holde øje med, om den behandlede hud stadig viser tegn på rødmen fra behandlingen.
- Hvis du udsætter din hud for sollys (uden bevidst at solbade) inden for 48 timer efter behandlingen, skal du bruge en solcreme SPF 50+ på de behandlede områder. Efter denne periode kan du bruge en solcreme SPF 30+ i to uger.
- Efter solbad skal du vente mindst 2 uger, inden du bruger din Lumea. Udfør en hudtest for at finde den rette indstilling af lysintensitet.
- Brug ikke Lumea på solskoldede områder på kroppen.

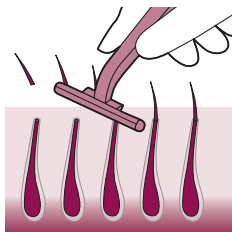
Bemærk: Lejlighedsvis og indirekte soleksposering regnes ikke for solbad.

## Bruningscremer

Hvis du har anvendt selvbruner, skal du vente, indtil den kunstige bruning er helt forsvundet, før du bruger dette apparat.

## Inden du bruger din Lumea

### Forbehandling af huden



Inden du bruger Lumea, skal du forbehandle din hud ved at fjerne hår fra hudoverfladen. Det giver lyset mulighed for at blive absorberet af de hårdele, der befinder sig under hudoverfladen. Dermed opnår du en effektiv behandling. Du kan fjerne hår ved barbering, trimning, epilering eller voksning. Brug ikke hårfjerningslotion, da kemikalierne kan forårsage hudreaktioner.



Hvis du vælger at bruge voks, skal du lade din hud hvile i 24 timer, inden du bruger Lumea. Vi anbefaler, at du tager et brusebad inden behandlingen for at sikre, at eventuelle voksrester er fjernet fra huden.

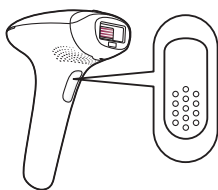
- 1 Forbered de områder, du vil behandle med Lumea.
- 2 Rens huden, og sørg for, at den er fri for hår, og at den er helt tør og fri for fedtede substanser.

Bemærk: Så snart hårene holder op med at vokse ud igen, hvilket normalt sker efter 4 -5 behandlinger, behøver du ikke længere forbehandle huden, før du bruger apparatet.

## Hudtest

Når du bruger Lumea første gang eller lige efter solbadning, skal du udføre en hudtest på de områder, du vil behandle. Hudtesten er nødvendig for at kunne kontrollere din huds reaktion på behandlingen og for at kunne finde frem til den korrekte indstilling af lysintensitet for det pågældende område på kroppen.

- 1 Vælg et område i nærheden af det tilsigtede behandlingsområde.
- 2 Tænd for apparatet. Sørg for at vælge indstilling 1.
- 3 Hold apparatet mod huden, og tryk på blink-knappen for at afgive et blink.
- 4 Skub apparatet hen over huden til det næste behandlingsområde.
- 5 Sæt indstillingen et trin op, afgiv et blink, og skub apparatet til det næste område. Dette gentages for alle trin inden for det anbefalede interval for din hudtype.



- 6 Efter hudtesten skal du vente 24 timer. Undersøg derefter, om huden har haft nogen form for reaktion. Hvis din hud viser reaktioner, skal du vælge den højeste indstilling, der ikke gav nogen hudreaktion, til den efterfølgende brug. Hudtesten skal udføres på alle de områder, du vil behandle.

## Brug af Philips Lumea

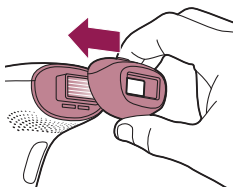
### Hudfarvesensor

For ekstra sikkerhed måler den integrerede hudfarvesensor hudfarven i starten af hver session og med mellemrum i løbet af sessionen. Hvis sensoren registrerer en hudfarve, som er for mørk til behandling med Lumea, deaktiveres apparatet automatisk for at forhindre, at du udvikler hudreaktioner. Det betyder, at apparatet ikke udsender impulser, når du trykker på blink-knappen.

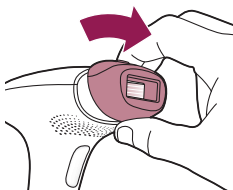
### Tilbehør

#### Montering og afmontering

Tilbehøret monteres ganske enkelt ved at klikke det på lysudgangsvinduet.



Tilbehøret afmonteres ved at tage det af lysudgangsvinduet.



#### Kropstilbehør

Du kan benytte kropstilbehøret til at behandle uønsket hårvækst på forskellige kropsområder fra halsen og nedefter. Du kan bruge det til hurtig behandling af større områder, f.eks. benene.

### Ansigtstilbehør (SC1997, SC1998, SC1999)

Ansigtstilbehøret indeholder et ekstra integreret lysfilter for ekstra sikkerhed, og det kan derfor bruges til at behandle uønsket hårvækst i ansigtet på overlæben, hagen og bakkenbarter.

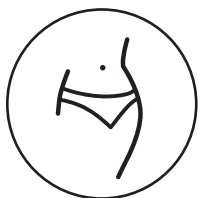


#### Forsigtig:

- Undgå at behandle dine øjenbryn med Lumea.
- Når du behandler området over overlæben, skal du passe på, at du ikke blinker på læben.

### Bikinitilbehør (SC1998, SC1999)

Bikinitilbehøret består af et særligt filter til behandling af de grovere hår i bikiniområdet.



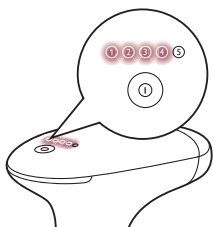
## Valg af korrekt lysintensitet

Lumea kan indstilles til 5 forskellige lysintensiteter. Afhængigt af din hudtype og den lysintensitet, du finder behageligt, kan du vælge den rette indstilling for lysintensitet.

- 1 Se tabellen nedenfor, og vælg den rette indstilling.
- 2 For at justere lysintensitetsindstillingen skal du trykke på tænd/sluk-knappen én eller flere gange, indtil du har nået den ønskede indstilling. Den tilsvarende intensitetsindikator lyser hvidt.

Bemærk: Apparatet deaktiveres automatisk, når din hud er for mørk, for at undgå, at du udvikler hudreaktioner. Den integrerede hudfarvesensor meddeler dig ikke, hvilken lysintensitetsindstilling du skal anvende, da Philips Lumea giver dig frihed til at vælge den lysintensitet, der passer dig bedst.

- 3 Det må aldrig gøre ondt at bruge din Lumea. Hvis du føler ubehag, skal du reducere indstillingen for lysintensitet.
- 4 Lige efter solbadning bør du udføre en hudtest for at finde den rette indstilling af lysintensitet.



Hudtype	Hudfarve	Indstilling af lysintensitet
I	Hvid: Du solskoldes altid, ingen bruning.	4/5
II	Beige: Du solskoldes nemt, minimal bruning.	4/5
III	Lysebrun: Du solskoldes nemt, brunes langsomt til lysebrun.	4/5
IV	Melleمبرun: Du solskoldes sjældent, nem bruning.	3/4

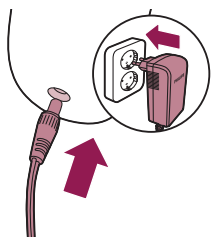
V	Mørkebrun: Du solskoldes sjældent, meget nem bruning.	Du kan ikke bruge enheden
VI	Bruntlig sort og mørkere: Du solskoldes sjældent eller aldrig, meget mørk bruning.	Du kan ikke bruge enheden

Bemærk: For at kontrollere om din hudtype tillader brugen af apparatet, så se hudfarvetabellen angivet som nummer 2 på udfoldningssiden.



Bemærk: Din hud kan af forskellige årsager reagere forskelligt på forskellige dage og ved forskellige lejligheder.

## Betjening af apparatet



- 1 Før brug skal du rengøre tilbehøret og lysudgangsvinduet.
- 2 Sæt det lille stik i apparatet, og sæt adapteren i en stikkontakt.
- 3 Tænd for apparatet, og vælg den rette lysintensitet til din hudfarve.

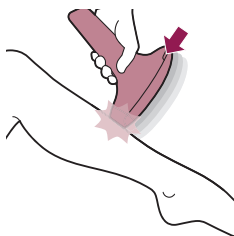


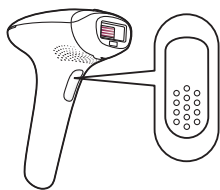
- 4 Placer apparatet i en vinkel på 90° på huden, og tryk godt til, så tilbehøret og det integrerede sikkerhedssystem er i kontakt med huden. Dette integrerede sikkerhedssystem forhindrer utilsigtede blink uden hudkontakt.



- 5 Pres apparatet fast ind mod huden for at sikre god kontakt med huden. Apparatet foretager derefter automatisk en hudfarveanalyse, og lampen "klar til blink" lyser hvidt for at angive, at du kan fortsætte med behandlingen.

Bemærk: Hvis lampen "klar til blink" lyser orange, er huden ikke egnet til behandling. I så fald deaktiveres apparatet automatisk. Du kan prøve at bruge apparatet på andre områder med en lysere hudfarve.





6 Tryk på blink-knappen for at afgive et blink. Du vil nu kunne mærke en varm fornemmelse på grund af blinket.

Bemærk: Det lys, som apparatet afgiver, er uskadeligt for øjnene. Det er ikke nødvendigt at bære beskyttelsesbriller ved brug. Brug apparatet i et godt oplyst rum, så du ikke bliver blændet af lyset.

7 Hold apparatet hen på det næste behandlingsområde. Efter hvert blink tager det op til 3,5 sekund, før apparatet er klart til at blinke igen. Du kan afgive et blink, når lampen "klar til blink" lyser igen.

8 Afgiv blinkene tæt ved siden af hinanden for at sikre, at hele området behandles. Effektivt lys kommer kun ud af lysudgangsvinduet, og derfor bør der være en vis overlapning. Vær imidlertid opmærksom på kun at blinke én gang på samme område. Det øger ikke behandlingens effektivitet at blinke på det samme område to gange, men det øger risikoen for hudreaktioner.

TIP: Hvis du bruger Lumea i bikiniområdet, og du ønsker at efterlade nogle hår, skal du sørge for, at hudfarvesensoren ikke anbringes på de resterende hår under behandlingen, da dette kan medføre, at apparatet blokeres..

9 Når du er færdig med behandlingen, skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den inde i 2 sekunder for at slukke for apparatet.

### To behandlingsmetoder: Tryk og blink og Skub og blink

Din Philips Lumea benyttes ved hjælp af to forskellige behandlingsmetoder, som begge passer til specifikke områder på kroppen:

- Metoden Tryk og blink er ideel til behandling af små eller kurvede områder, som f.eks. knæ og underarme. Du skal ganske enkelt trykke på blink-knappen for at afgive et enkelt blink og derefter slippe den igen.
- Skub og blink-metoden er praktisk til behandling af større områder, som f.eks. benene. Hold blink-knappen nede, mens du flytter apparatet hen over huden. På den måde afgives flere blink efter hinanden.

## Anbefalet behandlingsplan

### Indledende fase

Ved de første 4 til 5 behandlinger anbefaler vi, at du bruger Philips Lumea hver anden uge for at sikre, at alle hår bliver behandlet.

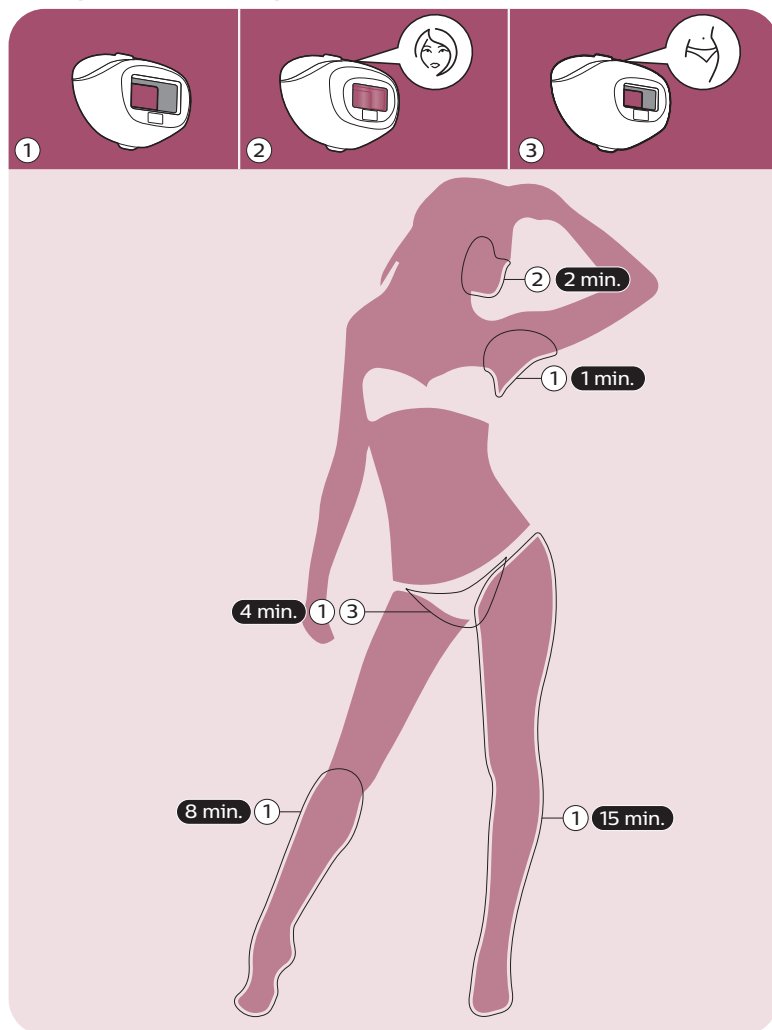


### Fase med efterbehandlinger

Efter den indledende fase (4-5 behandlinger) anbefaler vi målrettede efterbehandlinger med 4 til 8 ugers mellemrum, når du kan se, at der er hår, der gror igen. På den måde kan du opretholde de gode resultater og glæde dig over en blød hud i flere måneder. Tidsrummet mellem behandlingerne kan variere afhængigt af den individuelle genvækst af hår og af de forskellige områder på kroppen.



## Anbefalet tilbehør og behandlingstid pr. område



SC1994 (①)

SC1997 (①, ②)

SC1998, SC1999 (①, ②, ③)

## Efter brug

### Almindelige hudreaktioner

Din hud kan vise en let rødmen, og/eller det stikker i huden, eller huden føles varm. Denne reaktion er helt uskadelig og forsvinder hurtigt.

Tør hud og kløe kan opstå på grund af kombinationen af barbering og lysbehandling. Du kan afkøle området med en ispose eller en våd klud. Hvis tørheden varer ved, kan du påføre en uparfumeret fugtighedscreme på det behandlede område 24 timer efter behandlingen.

### Sjældne bivirkninger:

- Forbrændinger, kraftig rødmen (f.eks. omkring hårfollikler) og hævelse: Disse reaktioner forekommer sjældent. De skyldes, at lyset er blevet anvendt ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis disse reaktioner ikke forsvinder inden for tre dage, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Misfarvning af huden: Dette opstår meget sjældent. Misfarvning af huden optræder som en mørkere plet (hyperpigmentering) eller en lysere plet (hypopigmentering) end det omgivende område. Det skyldes, at du har anvendt en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve. Hvis misfarvningen ikke forsvinder inden for to uger, anbefaler vi, at du søger læge. Undgå at behandle misfarvede områder, indtil misfarvningen er forsvundet, og huden har fået sin normale farve.
- Hudinfektioner er meget sjældne, men kan være en risiko som følge af et (lille) sår, en hudforbrænding, hudirritation osv.
- Epidermal opvarmning (et tydeligt defineret brunligt område, der ofte forekommer ved mørkere hudtoner og ikke medfører tør hud): Denne reaktion opstår meget sjældent. Hvis reaktionen ikke forsvinder inden for én uge, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.
- Blæner (ligner små bobler på hudens overflade): Dette opstår meget sjældent. Hvis reaktionen ikke forsvinder inden for én måned, eller der opstår hudinfektion, anbefaler vi, at du søger læge. Vent med den næste behandling, indtil huden er fuldstændig helet, og sørg for at bruge en lavere lysintensitet.



- **Ardannelse:** Er ofte en sekundær effekt af en forbrænding, og det kan tage over en måned om at hele.
- **Folliculitis (hævelse omkring hårfolliklerne kombineret med pustuløs formation):** Denne reaktion er meget sjælden og skyldes, at der trænger bakterier ind i den beskadigede hud. Hvis reaktionen optræder, anbefaler vi, at du søger læge, da folliculitis muligvis kræver behandling med antibiotika.
- **Kraftig smerte:** Dette kan opstå under eller efter behandlingen, hvis du har anvendt apparatet på hud, der ikke er fri for hår, hvis du har anvendt apparatet på ubarberet hud eller ved en lysintensitet, der er for høj til din hudfarve, eller hvis du har lyst på samme område mere end én gang eller anvendt apparatet på åbne sår, betændelser, infektioner, tatoveringer, forbrændinger osv.

## Efterbehandling

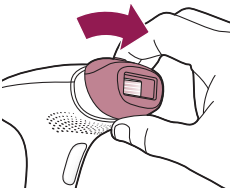
Efter brug kan du roligt påføre lotioner, creme, deodorant, fugtighedscreme eller kosmetik på de behandlede områder. Hvis du oplever hudirritation eller rødmen efter behandling, skal du vente med at påføre noget på din hud, indtil irritationen forsvinder. Hvis du oplever hudirritation efter påføring af et produkt, skal du vaske det af med vand.

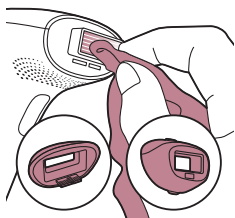
Bemærk: Selvom du følger alle instrukser, kan du stadig opleve hudreaktioner. Hvis dette er tilfældet, skal du stoppe med at bruge apparatet og kontakte dit lokale Philips Kundecenter.

## Rengøring og opbevaring

Sluk for apparatet efter brug. Tag stikket ud, og lad det køle af.

- 1 Tag tilbehøret af.





- 2 Fugt den bløde klud, som følger med apparatet, med et par dråber vand, og brug den til at rengøre følgende dele:
  - lysudgangsvinduet
  - ydersiden af tilbehørsdelene
  - reflektoren på indersiden af tilbehøret
  - det rødlige filterglas inde i ansigtstilbehøret.
- 3 Lad alle dele lufttørre helt.
- 4 Opbevar apparatet på et støvfrit og tørt sted ved en temperatur mellem -25 °C og 60 °C.

## Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i folderen om international garanti.

## Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

## Tekniske specifikationer

### SC1994, SC1997, SC1998, SC1999

Nominel spænding	100 V - 240 V
Nominel frekvens	50 Hz - 60 Hz
Nominel indgang	36 W
Beskyttelse mod elektrisk stød	Klasse II
Beskyttelsesklasse	IP 30 (EN 60529)
Driftsomgivelser	Temperatur: +15 °C til 35 °C
Opbevaringstemperatur	-25 °C til 60 °C
Opbevaringsfugtighed	Mindre end 90 % (ikke-kondenserende)
Driftstryk	700h hPa - 1060 hPa
Højde	Maks. 2000 m
Udsendte bølgelængder	530 nm - 1400 nm
Optisk eksponering	2,5 - 5,0 J/cm <sup>2</sup> , afhængigt af den valgte indstilling

Maksimal optisk energi	20 J
Pulsvarighed	<1,5 ms
Repetitionstid	1-3,5 s, afhængigt af den valgte indstilling
Optisk homogenitet	Maks. +/- 20 % afvigelse fra gennemsnitlig optisk eksponering i behandlingsområde

## Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Har du brug for yderligere hjælp og vejledning, så besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for en liste af ofte stillede spørgsmål, eller kontakt dit lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Apparatet/adapteren ophedes under brug	Dette er normalt.	Der kræves ingen handling.
Når jeg placerer apparatet på huden, afgiver det ikke et blink. Lampen "klar til blink" blinker orange og lyser derefter orange konstant.	Hudfarven i det område, du vil behandle, er for mørk.	Du kan behandle andre kropsområder med lysere hudfarve med Lumea.
Indikatoren for "klar til blink" lyser ikke, når jeg placerer tilbehørsdelen på huden, men køleblæseren fungerer.	Apparatet er ikke helt i kontakt med huden.	Placer apparatet i en vinkel på 90° på huden, så det integrerede sikkerhedssystem er i kontakt med huden.
Lampen "klar til blink" lyser hvidt, men enheden afgiver ikke et blink, når jeg trykker på blink-knappen.	Apparatet har brug for at blive nulstillet.	Nulstil apparatet ved at slukke det og tænde det igen.
Lysintensiteten blinker skiftevis fra 1 til 5, og så fra 5 til 1.	Beskyttelsesfunktionen mod overophedning er blevet aktiveret.	Lad apparatet køle ned indtil lysene stopper med at blinke skiftevis. Efter cirka 5 minutter vil apparatet automatisk slukke.
Intensitetslysene blinker alle sammen.	Apparatet har brug for at blive nulstillet.	Nulstil apparatet ved at slukke det og tage adapteren ud fra strømforsyningen. Tilslut det derefter igen og tænd det.
Hudreaktionen efter behandlingen varer længere end normalt.	Du har anvendt en indstilling for lysintensitet, som er for høj til dig.	Vælg en lavere lysintensitet næste gang. Se kapitlet "Brug af Philips Lumea", afsnittet "Valg af korrekt lysintensitet".

Problem	Mulig årsag	Løsning
Resultaterne af behandlingen er ikke tilfredsstillende.	Du har anvendt en indstilling for lysintensitet, som er for lav til dig.	Vælg en højere indstilling næste gang.
	Du har ikke blinket et område ved siden af et område, du har behandlet før.	Du skal afgive blinkene tæt siden af hinanden.
	Apparatet virker ikke effektivt på din kropshårfarve.	Hvis du har hvidt, gråt, lysblond, blond eller rødt hår er behandlingen ikke effektiv.
	Du bruger ikke apparatet så ofte, som det anbefales.	For at fjerne alle hår anbefaler vi, at du følger den anbefalede behandlingsplan. Du kan reducere tidsrummet mellem behandlinger, men foretag ikke behandlingen oftere end én gang hver anden uge.
	Du reagerer langsomt på IPL-behandling.	Fortsæt med at bruge apparatet i mindst 6 måneder, da hårenes genudvækst fortsat kan falde i løbet af denne periode.
Kropstilbehøret har ikke et integreret glas/filter/vindue.	Dette er normalt.	Kropstilbehøret indeholder ikke et glas/filter/vindue.

# Velkommen

Velkommen til Lumeas skjønnhetsverden! Om noen få uker har du silkemyk hud.

Philips Lumea bruker IPL-teknologi (Intense Pulsed Light), kjent som en av de mest effektive metodene mot gjenvekst av hår. Denne lysbaserte teknologien, som opprinnelig ble brukt i skjønnhetssalonger, er tilpasset i nært samarbeid med lisensierte hudspesialister slik at du kan ta i bruk teknologien på en enkel og effektiv måte i trygge omgivelser hjemme. Philips Lumea er skånsom og gir praktisk og effektiv behandling med en behagelig lysintensitet. Nå kan du endelig si farvel til uønsket hårvækst. Nyt følelsen av glatt og hårløs hud, og se fantastisk ut hver eneste dag.

Registrer produktet på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Der finner du ekspertråd, instruksjonsvideoer og svar på vanlige spørsmål slik at du får størst mulig utbytte av Lumea-produktet ditt.

## Oversikt over enheten (Fig. 1)

- 1 Utgangsvindu for lys med integrert UV-filter
- 2 Tilbehør
  - a Kroppestilbehør
  - b Ansiksttilbehør (SC1997, SC1998 and SC1999)
  - c Bikinilinjetilbehør (SC1998, SC1999)
- 3 Reflektor på innsiden av tilbehøret
- 4 Integrert sikkerhetssystem
- 5 Hudtonesensor
- 6 Elektroniske kontakter
- 7 Knapp for lysblink
- 8 Åpning for elektroniske kontakter
- 9 Av/på-knapp
- 10 Intensitetslamper (1–5)
- 11 Lys for Klar til lysblink
- 12 Luftventiler
- 13 Stikkontakt
- 14 Adapter
- 15 Liten kontakt
- 16 Etui (ikke vist)

## Hvem bør ikke bruke Lumea? Kontraindikasjoner

### Generelle betingelser

- Ikke bruk enheten hvis du har hudtype V eller VI (sjelden eller aldri solbrent, svært mørk brunfarge). Personer med denne hudtypen, har stor risiko for å få hudreaksjoner, for eksempel hyperpigmentering og hypopigmentering, sterk rødhet eller forbrenning.

Merk: Kontroller hudtonetabellen med nummeret 2 på utbrettsiden for å se om du har en hudtype som kan brukes med enheten.



- Ikke bruk enheten hvis du er gravid eller ammer, fordi den ikke er testet på gravide eller ammende kvinner.
- Ikke bruk enheten hvis du har aktive implantater som for eksempel pacemaker, nevrostimulator eller insulinpumpe.

### Medikamenter/historie

Bruk aldri enheten hvis du bruker noen av medikamentene som er nevnt nedenfor:

- Hvis huden din behandles eller har blitt behandlet med AHA (Alpha-Hydroxy Acids – alfahydrokssyrer/fruktsyrer), BHA (Beta-Hydroxy Acids – betahydrokssyrer), lokal isotretinoin eller azelainsyre den siste uken.
- Hvis du har tatt noen form for isotretinoin Accutane eller Roaccutane i løpet av de siste seks månedene. Denne behandlingen kan gjøre huden mer mottakelig for rifter, sår og irritasjoner.
- Hvis du tar fotosensitive midler eller medikamenter, må du sjekke medikamentets pakningsvedlegg. Dersom det står at enheten kan føre til fotoallergiske reaksjoner, fototoksiske reaksjoner eller at du må unngå soling mens du tar denne medisinen, må du aldri bruke apparatet.

- Hvis du tar antikoagulasjonsmedikamenter, inkludert mye aspirin, som ikke tillater en utvaskingsperiode på minimum én uke før hver behandling.

Bruk aldri enheten:

- Hvis du har fått strålebehandling eller kjemoterapi de siste tre månedene.
- Hvis du tar smertestillende midler, ettersom det reduserer hudens følsomhet for varme.
- Hvis du tar medikamenter som hemmer immunforsvaret.
- Hvis du har blitt operert i behandlingsområdene i løpet av de tre siste ukene.

## Patologier/lidelser

Bruk aldri enheten:

- Hvis du har diabetes eller andre systemiske eller metabolske sykdommer.
- Hvis du har medfødt hjertefeil.
- Hvis du har en sykdom knyttet til lysfølsomhet (f.eks. polymorf lyserupsjon (PMLE), solar urtikaria (solutløst elveblest) eller porfyri).
- Hvis du har tidligere tilfelle av kollagenlidelse, inkludert tidligere tilfelle av abnorm arrdannelse eller tidligere tilfelle av dårlig sårheling.
- Hvis du har epilepsi med lysfølsomhet.
- Hvis huden din er følsom for lys og du ofte får utslett eller en allergisk reaksjon.
- Hvis du har en hudsykdom, for eksempel hudkreft, eller hvis du har hatt hudkreft eller en annen type kreft i områdene som skal behandles.
- Hvis du har hatt en vaskulær lidelse, som åreknuter eller vaskulær ektasi, i behandlingsområdene.
- Hvis du har blødningstilstander.
- Hvis du har tilfeller av immunosuppressiv lidelse (inkludert HIV-infeksjon eller AIDS).

## Hudens tilstand

Bruk aldri enheten:

- Hvis du har infeksjoner, eksem, brannså, betente hårsekker, åpne rifter, skrubbsår, herpes simplex (forkjølelsessår), sår eller lesjoner og hematomer i områdene som skal behandles.
- På irritert (rød eller med kuttskader), solbrent, nylig brunet eller kunstig brunet hud.
- På følgende områder: På føflekker, fregner, store vener, mørkere pigmentområder, arr eller uregelmessigheter i huden som ikke er undersøkt av lege. Dette kan resultere i forbrenning og fargeforandring. Det kan igjen gjøre det vanskeligere å identifisere hudrelaterte sykdommer.
- På følgende områder: På vorter, tatoveringer eller permanent sminke.

## Plassering/områder

Bruk aldri enheten på følgende områder:



- Rundt øynene og på eller nær øyenbrynene.
- På leppene, brystvortene, areolas, kjønnsleppene, vagina, anus og innsiden av neseborene og ører.
- Menn bør ikke bruke enheten i ansiktet og nakken, inkludert alle områder med skjeggvekst, og heller ikke i underlivet.
- Hvis du bruker langtidsvirkende deodoranter. Dette kan resultere i hudreaksjoner.
- Over eller i nærheten av noe som er kunstig, slik som silikonimplantater, subkutane injeksjonsporter (for eksempel insulinbeholder) eller piercinger.

Merk: Denne listen er ikke fullstendig. Hvis du ikke er sikker på om du kan bruke enheten, anbefaler vi at du rådfører deg med legen din.



## Viktig

### Fare



- Sørg for å holde både apparatet og adapteren tørr.
- Hvis apparatet er ødelagt, må du ikke berøre noen indre deler – det kan gi deg støt.
- Vann og strøm er en farlig kombinasjon. Ikke bruk enheten i fuktige omgivelser (f.eks. i nærheten av et fylt badekar, en rennende dusj eller et svømmebasseng).

### Advarsel

- Denne enheten må ikke brukes av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av enheten av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med enheten.
- Enheten er ikke ment for bruk av barn som er yngre enn 15 år. Tenåringene mellom 15 og 18 år kan bruke enheten med tillatelse og/eller hjelp fra foreldre eller foresatte. Voksne fra 18 år og oppover kan bruke apparatet fritt.
- Kontroller alltid enheten før du bruker den. Ikke bruk enheten eller adapteren (inkludert ledningen) hvis de er skadet.
- Ikke bruk enheten hvis UV-filteret til utgangsvinduet for lys er ødelagt.
- Du må ikke modifisere eller skjære av noen del av adapteren eller ledningen, da dette fører til en farlig situasjon.
- Ikke bruk blyant eller penn for å markere områdene som skal behandles. Dette kan gi brannskader på huden.

- Hårfjerning ved hjelp av laser eller kraftig pulserende lyskilder kan hos enkelte gi økt hårvekst. De nyeste tilgjengelige dataene viser at risikoen for dette er høyest blant kvinner fra middelhavsområdene, Midtøsten og Sørøst-Asia som fjerner hår i ansiktet og på halsen.
- Utgangsvinduet for lys kan bli svært varmt etter bruk. Ikke berør den innvendige delen av utgangsvinduet for lys før det har kjølt seg ned.
- Dette apparatet bruker elektrisk strøm. Du må la adapteren må være koblet til en stikkontakt for å bruke dette apparatet. Denne adapteren har ekstrarfunksjoner som sikrer trygg bruk, og den skal ikke erstattes med en annen type adapter. Bruk bare den avtakbare forsyningsenheten (S036Nx2400150, x avhenger av støpseltype) som følger med dette apparatet (se symbolet). Referansenummeret finnes på adapteren.



Merk: Hvis du merker at hudtonen har endret seg siden forrige behandling (f.eks. pga. soling), anbefaler vi at du utfører en hudtest og venter i 30 minutter før den neste behandlingen.

### Slik unngår du skade

- Kontroller at luften som blåser gjennom ventilasjonsåpningene til enheten ikke er blokkert.
- Ikke utsett enheten for kraftige støt, og ikke rist eller mist den.
- Hvis du flytter enheten fra et svært kaldt sted til et svært varmt sted eller omvendt, bør du vente cirka tre timer før du bruker den.
- Oppbevar enheten på et tørt og støvfritt sted.
- Enheten må ikke brukes ved temperaturer under 15 °C eller over 35 °C.
- Oppbevar enheten ved en temperatur på mellom -25 °C og 60 °C for å unngå at enhetens levetid reduseres.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys eller annet UV-lys i lange perioder, for å unngå skade.

## Forsiktig

- Enheten skal kun brukes til å fjerne uønsket kroppshår fra områder nedenfor kinnbeinet. Må ikke brukes til noe annet formål. Det vil kunne utsette deg for en farlig situasjon. Menn må ikke bruke den i ansiktet og nakken, inkludert alle områder med skjeggvekst og underlivet.



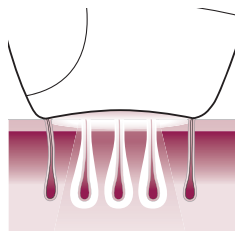
- Apparatet kan ikke vaskes. Apparatet må aldri dyppes i vann eller skylles under springen.
- Av hygieniske årsaker bør apparatet bare brukes av én person.
- Apparatet bør bare brukes med innstillinger som passer til hudtypen din. Bruk med innstillinger som er høyere enn dette, kan øke faren for hudreaksjoner og bivirkninger.
- Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet.
- Spredningslyset fra enheten er ikke skadelig for øynene. Ikke se på lyset når du bruker enheten. Det er ikke nødvendig å bruke briller under behandlingen. Bruk enheten i et rom med god belysning, slik at du ikke blir blendet av lyset.
- Ta alltid med apparatet til et autorisert Philips-servicesenter for undersøkelse eller reparasjon. Reparasjon utført av personer som ikke er kvalifiserte, kan medføre ekstremt farlige situasjoner for brukeren.
- Aldri la enheten stå uten tilsyn mens det er slått på. Slå alltid av apparatet etter bruk.
- Ikke bruk enheten hvis noen av omstendighetene som er nevnt i kapittelet Hvem bør ikke bruke Lumea? Kontraindikasjoner gjelder for deg.
- Soling med naturlig eller kunstig sollys kan påvirke hudens følsomhet og farge. Ta en hudtest for å bestemme riktig innstilling for lysintensiteten.

- Før du bruker Lumea, bør du rengjøre huden og sørge for at den er uten hår, helt tørr og fri for oljebaserte stoffer.
- Ikke behandle det samme hudområdet mer enn én gang under en økt. Dette forbedrer ikke effekten av behandlingen, men øker risikoen for hudreaksjoner.
- Lumea-behandlingen skal aldri være smertefull. Reduser innstillingen for lysintensitet hvis du føler ubehag.

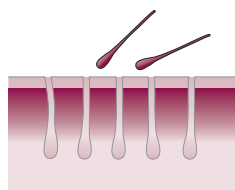
## Elektromagnetiske felt (EMF)

Denne Philips-enheten overholder alle aktuelle standarder og forskrifter som gjelder eksponering for elektromagnetiske felt.

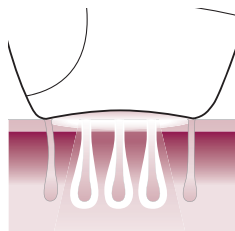
## Slik fungerer IPL



IPL-teknologien bruker forsiktige lyspulser mot huden som absorberes i hårroten. Jo mørkere hårfargen er, jo mer lys kan absorberes.



Lyspulsene stimulerer hårsekken slik at den går inn i en hvilefase. Som en følge av dette faller håret av naturlig, og gjenvekst hemmes, som etterlater silkemyk hud.



Hårets vekstsyklus består av ulike faser. IPL-teknologien er bare effektiv når håret er i vekstfasen. Ikke alle hår er i vekstfasen samtidig. Derfor anbefaler vi en behandlingsplan på 8 uker etterfulgt av etterbehandlinger slik at alle hår får effektiv behandling i vekstfasen.

Merk: Behandling med Lumea er ikke effektivt på blondt eller lys blondt hår fordi lyse hår ikke absorberer nok lys. Nedenfor kan du se hårfargene som Lumea-behandlingen er egnet for og effektiv på.

## Egnede kroppshårfarger

Merk: For å sjekke om du har en kroppshårfarge som kan brukes med enheten, se kroppshårfargetabellen med nummeret 3 på utbrettsiden.



## Hva du kan forvente

### Umiddelbart etter første behandling

Etter første behandling kan det ta én til to uker før hårene faller av. De første ukene etter de innledende behandlingene kan du fremdeles se at noen hår vokser. Dette er sannsynligvis hår som ikke har vært i vekstfasen under de første behandlingene.

### Etter to til tre behandlinger

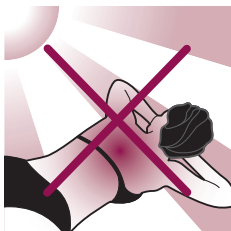
Etter 2 til 3 behandlinger vil du se en merkbar reduksjon i hårveksten. For effektiv behandling av alle hårene er det imidlertid viktig å fortsette behandlingen i henhold til den anbefalte behandlingsplanen.

### Etter fire til fem behandlinger

Etter fire til fem behandlinger vil du se en betydelig reduksjon i hårveksten i områdene som er behandlet med Lumea. En reduksjon i hårtettheten bør også være synlig. Fortsett behandlingen, og foreta hyppige etterbehandlinger (hver 4 til 8 uke) for å opprettholde resultatet.

## Råd for soling

### Soling med naturlig eller kunstig sollys



Hudens følsomhet og farge påvirkes når huden utsettes for naturlig eller kunstig sollys for å oppnå brunfarge. Derfor er følgende viktig::

- Vent minst 48 timer før du soler deg etter hver behandling. Selv etter 48 timer bør du kontrollere at det behandlede hudområdet ikke viser tegn til rødhet.
- Hvis du eksponerer huden mot solen (uten at du har ment å sole deg) i løpet av 48 timer etter en behandling, bør du bruke en solkrem med solfaktor 50+ på de behandlede områdene. Etter dette kan du bruke en solkrem med solfaktor 30+ i to uker.
- Vent minst 2 uker etter soling før du bruker Lumea. Ta en hudtest for å bestemme riktig innstilling for lysintensiteten.
- Ikke bruk Lumea på solbrent hud.

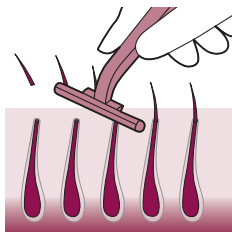
Merk: Sporadisk og indirekte soleksposering regnes ikke som soling.

## Bruk av selvbruningskremer

Hvis du har brukt en selvbruningskrem, må du vente til den kunstige brunfargen forsvinner helt før du kan bruke enheten.

## Før du bruker Lumea-enheten

### Forbehandling av huden



Før du bruker Lumea, bør du forhåndsbehandle huden ved å fjerne hår fra overflaten. Det gjør at lyset absorberes lettere av delene av håret som ligger under huden og sikrer effektiv behandling. Du kan barbere, klippe, epilere eller vokse hårene. Ikke bruk hårfjerningskremer, fordi kjemikalier kan føre til hudreaksjoner.



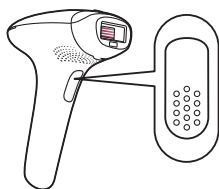
Hvis du velger å vokse bort hårene, må du la huden få hvile i 24 timer før du bruker Lumea-enheten. Vi anbefaler at du tar en dusj før behandlingen for å være sikker på at alle rester av voks er fjernet fra huden.

- 1 Forbehandle områdene du ønsker å behandle med Lumea.
- 2 Rengjør huden, og sørg for at den er uten hår, helt tørr og fri for oljebaserte stoffer.

Merk: Når håret slutter å vokse ut igjen, noe som vanligvis skjer etter fire til fem behandlinger, trenger du ikke lenger å forbehandle huden før du bruker enheten.

### Hudtest

Utfør en hudtest på området som skal behandles, når du skal bruke Lumea for første gang, eller etter at du nylig har solet deg. Hudtesten er nødvendig for å sjekke hvordan huden reagerer på behandlingen, og for å stille inn riktig lysintensitet for hvert område av kroppen.



- 1 Velg et område i nærheten av området du vil behandle.
- 2 Slå på enheten. Kontroller at du har valgt innstilling 1.
- 3 Legg enheten på huden, og trykk på lysblinkknappen for å utløse et lysglimt.
- 4 Skyv enheten over huden til neste behandlingsområde.
- 5 Øk innstillingen med ett nivå, utløs et lysglimt, og skyv enheten til neste område. Gjenta behandlingen på alle nivåer innenfor anbefalt område for hudtypen din.
- 6 Vent i 24 timer etter at hudtesten er utført, og kontroller deretter huden for eventuelle reaksjoner. Hvis huden din har reagert, velg du den høyeste innstillingen som ikke førte til hudreaksjon, for videre bruk. Hudtesten bør utføres på alle områdene du ønsker å behandle.

# Bruk av Philips Lumea

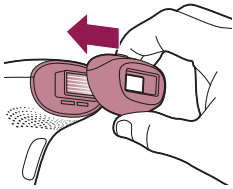
## Hudtonesensor

For å være på den sikre siden måler den integrerte hudtonesensoren hudtonen før hver behandling og fra tid til annen under behandlingen. Hvis den oppdager en hudtone som er for mørk til å behandles med Lumea, slås apparatet av automatisk, slik at du ikke utvikler hudreaksjoner. Det vil si at det ikke slipper ut lyspulser når du trykker på lysblinkknappen.

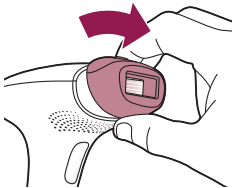
## Tilbehør

### Feste og fjerne

Tilbehøret festes med et enkelt klikk på utgangsvinduet for lys.



Tilbehøret fjernes ved å trekke det av utgangsvinduet for lys.



### Kroppstilbehør

Kroppstilbehøret kan brukes til å behandle uønsket hår på flere områder på kroppen nedenfor halsen. Du kan for eksempel bruke det for rask behandling av større områder, for eksempel bena.

### Ansiktstilbehør (SC1997, SC1998, SC1999)

Ansiktstilbehøret inneholder et ekstra integrert lysfilter for tilleggsbeskyttelse. Det kan derfor brukes til å behandle uønsket kinnskjegg og hårvekst på overleppe og hake.

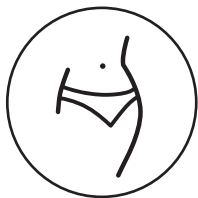
#### **Forsiktig:**

- Øyenbryn må ikke behandles med Lumea.
- Når du behandler området over overleppen, må du være forsiktig så du ikke blinker lys på leppen.



## Bikininljetilbehør (SC1998, SC1999)

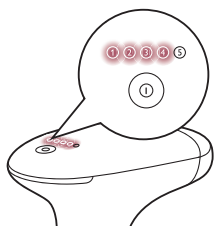
Bikininljetilbehøret har et spesielt filter for å behandle de grove hårene i bikinilinjjeområdet.



## Valg av riktig lysintensitet

Lumea har fem forskjellige lysintensiteter. Du kan velge riktig innstilling for lysintensitet basert på hudtypen din og lysintensitetsnivået som føles komfortabelt.

- 1 Velg riktig innstilling fra tabellen nedenfor.
- 2 Du kan justere innstillingen for lysintensiteten ved å trykke én eller flere ganger på av/på-knappen til du har nådd ønsket innstilling. Det tilsvarende intensitetslyset lyser hvitt.



Merk: Hvis hudtonen din er for mørk, slås apparatet automatisk av for å beskytte deg mot å utvikle hudreaksjoner. Den integrerte hudtonesensoren sier ikke hvilken innstilling for lysintensitet du må bruke. Med Philips Lumea kan du velge den lysintensiteten som passer best for deg.

- 3 Lumea-behandlingen skal aldri være smertefull. Reduser innstillingen for lysintensitet hvis du føler ubehag.
- 4 Utfør en hudtest når du nylig har solet deg, for å fastsette riktig innstilling for lysintensiteten.

Hudtype	Hudfarge	Innstilling for lysintensitet
I	Hvit: du blir alltid solbrent, aldri brun.	4/5
II	Beige: du blir fort solbrent, og lite brun.	4/5
III	Lys brun: du blir fort solbrent, og får etter hvert lys brunfarge.	4/5
IV	Mellombrun: du blir sjelden solbrent, men raskt brun.	3/4
V	Mørk brun: du blir sjelden solbrent, men veldig raskt brun.	Du kan ikke bruke enheten
VI	Brunsvart eller mørkere: du blir sjelden eller aldri solbrent, men får en svært mørk brunfarge.	Du kan ikke bruke enheten

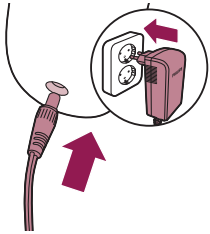
Merk: Kontroller hudtonetabellen med nummeret 2 på utbrettsiden for å se om du har en hudtype som kan brukes med enheten.



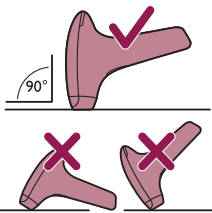


Merk: Huden kan reagere forskjellig fra dag til dag og fra anledning til anledning av en rekke årsaker.

## Håndtering av enheten

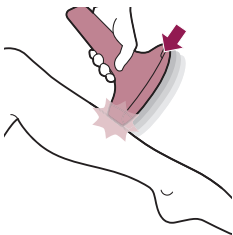


- 1 Før bruk rengjør du tilbehøret og utgangsvinduet for lys.
- 2 Koble den lille kontakten til apparatet, og sett adapteren i veggkontakten.
- 3 Slå på apparatet og velg en lysintensitet som passer til hudtonen din.



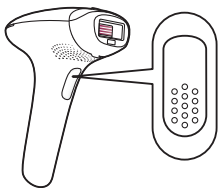
- 4 Plasser enheten i en vinkel på 90° i forhold til huden og trykk bestemt, slik at tilbehøret og det innebygde sikkerhetssystemet er i kontakt med huden.

Det integrerte sikkerhetssystemet forhindrer utilsiktede lysblink når det ikke er hudkontakt.



- 5 Trykk enheten hardt inn mot huden for å sikre god hudkontakt. Apparatet utfører da automatisk en hudtoneanalyse og Klar til lysblink lyser hvitt for å angi at du kan fortsette.

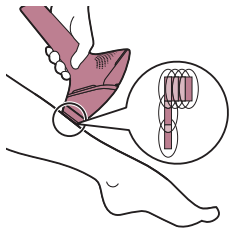
Merk: Hvis Klar til lysblink lyser oransje, er ikke huden din egnet for behandling. I så fall slås apparatet automatisk av. Du kan forsøke å bruke apparatet på andre områder med en lysere hudtone.



- 6 Trykk på lysblinkknappen for å sende ut et lysblink. Du skal få en varm følelse når lysblinket utløses.

Merk: Lyset fra enheten er ikke skadelig for øynene. Det er ikke nødvendig å bruke briller under behandlingen. Bruk enheten i et rom med god belysning slik at du ikke blir blendet av lyset.

- 7 Plasser apparatet på det neste området som skal behandles. Etter hvert lysblink tar det opptil 3,5 sekunder før apparatet er klar til å avgi et nytt lysblink. Du kan utløse et lysblink når Klar til lysblink lyser grønt igjen.



- 8** Utløs lysblinkene tett på hverandre for å forsikre deg om at du har behandlet alle områdene. Det effektive lyset kommer bare ut av utgangsvinduet for lys, slik at det bør være litt overlapping. Du bør imidlertid passe på at samme område bare behandles én gang. Effekten av behandlingen øker ikke ved å blinke samme område to ganger, men det øker risikoen for hudreaksjoner.

**TIPS:** Hvis du bruker Lumea på bikiniområdet og vil la noen hår være igjen, må du passe på at hudtonesensoren ikke plasseres på det gjenværende håret i løpet av behandlingen da det kan føre til at apparatet blokkeres..

- 9** Når du er ferdig med behandlingen, trykker du og holder av/på-knappen i to sekunder for å slå av apparatet.

## To behandlingsmåter: Trykk & blink og Skyv & blink

Philips Lumea-enheten kan brukes på to måter for mer komfortabel behandling av ulike kroppsområder:

- Trykk & blink-metoden er ideell for behandling av små eller buede områder som knær og underarmer. Bare trykk på og slipp lysblinkknappen for å utløse ett lysblink.
- Skyv & blink-metoden er behagelig på store områder som bena. Hold lysblinkknappen inne mens du skyver enheten over huden for å utløse flere blink på rad.

## Anbefalt behandlingsplan

### Første fase

For de første fire til fem behandlingene anbefales det å bruke Philips Lumea én gang annenhver uke for å være sikker på at alle hårene behandles.

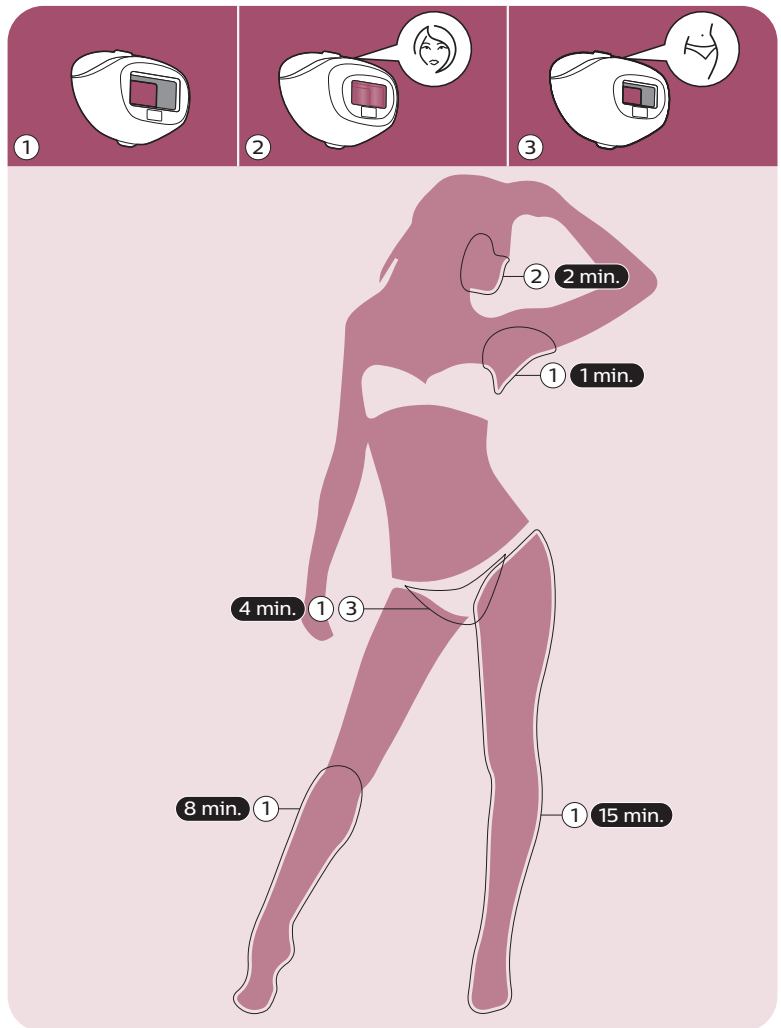


### Etterbehandlingsfase

Etter den første behandlingsfasen (4-5 behandling), anbefaler vi etterbehandlinger hver 4. til 8. uke, hvis du ser ny hårvekst. Det er for å beholde resultatet og nyte myk hud i månedsvis. Tidsrommet mellom behandlingene kan variere ut fra din egen hårvekst samt ulike områder på kroppen.



## Anbefalt tilbehør og behandlingstid per område



SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

## Etter bruk

### Vanlige hudreaksjoner

Huden kan bli lett rød, og du kan føle prikking, kribling eller varme. Denne reaksjonen er helt ufarlig og forsvinner raskt.

Tørr hud og kløe kan oppstå på grunn av barbering eller kombinasjonen av barbering og lysbehandling. Du kan kjøle ned området med en ispose eller en våt ansiktsklut. Hvis tørrheten ikke gir seg, kan du påføre en fuktighetskrem uten parfyme på det behandlede området 24 timer etter behandlingen.

## Sjeldne bivirkninger

- Forbrenning, mye rødhet (f.eks. rundt hårsekkene) og opphovning: disse reaksjonene er sjeldne. De er et resultat av at du bruker en lysintensitet som er altfor høy for hudtonen din. Hvis disse reaksjonene ikke forsvinner i løpet av tre dager, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Misfarging av huden: Dette skjer svært sjelden. Misfarging av huden opptrer i form av en flekk som er mørkere (hyperpigmentering) eller lysere (hypopigmentering) enn det omkringliggende området. Dette er et resultat av å bruke en lysintensitet som er for høy for hudfargen din. Hvis misfargingen ikke forsvinner i løpet av to uker, anbefaler vi at du tar kontakt med lege. Ikke behandle misfargede områder før misfargingen har forsvunnet og huden har fått igjen den naturlige fargen.
- Hudinfeksjoner er svært sjeldne, men kan oppstå etter for eksempel (mikroskopiske) sår, forbrenning eller hudirritasjon.
- Epidermal oppvarming (et tydelig definert brunaktig område som ofte oppstår ved mørkere hudtoner og ikke ledsages av tørr hud): Denne reaksjonen er svært sjelden. Hvis reaksjonen ikke går over innen 1 uke, anbefaler vi at du kontakter lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Blemmer (ser ut som små bobler på overflaten av huden): Dette skjer svært sjelden. Hvis reaksjonen ikke går over innen 1 måned, eller hvis huden blir infisert, anbefaler vi at du kontakter lege. Vent med neste behandling til huden er helt fin, og pass på at du bruker en lavere lysintensitet.
- Arrdannelse: Dette er ofte en sekundær effekt av en forbrenning, og kan trenge mer enn en måned for å leges.

- Hårkjertelbetennelse (follikulitt) (hevelse rundt hårsekkene kombinert med kvisedannelse): Denne reaksjonen oppstår svært sjelden, og skyldes at bakterier trenger gjennom den skadde huden. Hvis denne reaksjonen oppstår, anbefaler vi at du kontakter lege, slik at du eventuelt kan få behandling med antibiotika.
- Sterk smerte: Dette kan oppstå under eller etter behandling hvis du har brukt enheten på hud som ikke er fri for hår, hvis du bruker enheten med en lysintensitet som er for høy for hudtonen din, hvis du påfører lysblink på det samme området flere ganger, eller hvis du bruker enheten på åpne sår, betennelser, infeksjoner, tatoveringer, brannskader osv.

## Pleie etter behandling

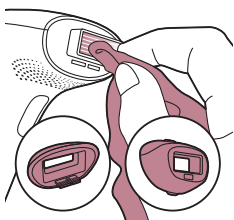
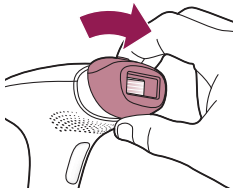
Etter behandlingen kan du trygt bruke ulike kremer, deodoranter, fuktighetskremer eller kosmetikk på de behandlede områdene. Hvis behandlingen fører til hudirritasjon eller rødhet, bør du vente til dette gir seg før du bruker noen av produktene på huden. Hvis du opplever hudirritasjon etter at du har brukt et produkt på huden, vasker du det av med vann.

Merk: Du kan få hudreaksjoner selv om du følger alle instruksjonene. Slutt i så fall å bruke enheten, og kontakt forbrukerstøtten i landet der du bor.

## Rengjøring og oppbevaring

Slå av enheten, trekk ut støpselet, og la enheten avkjøles etter bruk.

- 1 Fjern tilbehøret.



- 2 Fukt den myke kluten som følger med apparatet, med noen få dråper vann, og bruk den til å rengjøre følgende deler:
  - utgangsvinduet for lys
  - utsiden av tilbehøret
  - reflektoren på innsiden av tilbehøret
  - det rødlige filterglasset på innsiden av presisjonstilbehøret.
- 3 La alle delene lufttørke grundig.
- 4 Oppbevar enheten på et tørt sted ved en temperatur på mellom -25 °C og 60 °C.

## Garanti og støtte

Besøk [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

## Resirkulering



- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske og elektroniske produkter. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

## Tekniske spesifikasjoner

### SC1994, SC1997, SC1998, SC1999

Nominell nettspenning	100 V - 240 V
Nominell frekvens	50 Hz - 60 Hz
Nominell inngang	36 W
Beskyttelse mot elektrisk støt	Klasse II
Beskyttelsesgrad	IP 30 (EN 60529)
Driftsforhold	Temperatur: +15 °C til 35 °C
Oppbevaringsforhold og temperatur	-25 °C til 60 °C
Oppbevaringsforhold og fuktighet	Mindre enn 90 % (ikke kondenserende)
Driftstrykk	700 hPa - 1060 hPa
Høyde	Maks. 2000 m
Avgitte bølgelengder	530 nm - 1400 nm
Optisk eksponering	2,5 - 5,0 J/cm <sup>2</sup> , avhengig av valgt innstilling
Maksimal optisk energi	20 J
Pulsvarighet	<1,5 ms
Repetisjonstid	1-3,5 s, avhengig av valgt innstilling
Optisk homogenitet	Maks. +/- 20 % avvik for gjennomsnittlig optisk eksponering i behandlingsområde

## Feilsøking

Dette avsnittet gir en oppsummering av de vanligste problemene som kan oppstå med enheten. Hvis du ikke kan løse problemet ved hjelp av informasjonen nedenfor, kan du gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for å se en liste over vanlige spørsmål, eller du kan kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Apparatet/adapteren blir varm ved bruk	Dette er normalt.	Ingen handling er nødvendig.
Apparatet blinker ikke når jeg plasserer det på huden. Lysblinklyset blinker oransje, og så lyser det oransje kontinuerlig.	Hudtonen i området som skal behandles, er for mørk.	Områder på kroppen med lysere hudtoner bør behandles med Lumea.
Lampen for Klar til lysblink lyser ikke når jeg plasserer tilbehøret på huden, men kjøleviften virker.	Enheden er ikke helt i kontakt med huden.	Plasser enheten i en vinkel på 90° i forhold til huden, slik at det integrerte sikkerhetssystemet er i kontakt med huden.
Lampen for Klar til lysblink lyser hvitt, men enheten produserer ikke et lysblink når jeg trykker på knappen for lysblink.	Enheden må nullstilles.	Du nullstiller apparatet ved å slå det av og på igjen.
Intensitetslysene blinker vekselvis fra 1 til 5, og deretter fra 5 til 1.	Overopphetingsbeskyttelsen er aktivert.	La enheten kjøle seg ned til lampene slutter å blinke vekslende. Enheten slår seg av automatisk etter ca. fem minutter.
Intensitetslysene blinker	Enheden må nullstilles.	Nullstill enheten ved å slå det av og koble adapteren fra stikkkontakten. Sett i kontakten igjen og slå den på igjen.
Hudreaksjonen etter behandlingen varer lenger enn vanlig.	Du har brukt en lysintensitetsinnstilling som er for høy for deg.	Velg en lavere lysintensitet neste gang. Se kapittelet "Slik bruker du Philips Lumea", avsnitt "Valg av riktig lysintensitet".

Problem	Mulig årsak	Løsning
Resultatet av behandlingen er ikke tilfredsstillende.	Du har brukt en lysintensitetsinnstilling som er for lav for deg.	Velg en høyere innstilling neste gang.
	Du har ikke behandlet et område ved siden av et tidligere behandlet område.	Du må utløse lysblinkene med små mellomrom.
	Enheten er ikke effektiv for hårfargen din.	Behandlingen har ikke effekt på hvitt, lyst blondt eller rødt hår.
	Du bruker ikke enheten så ofte som anbefalt.	Vi anbefaler å følge behandlingsplanen vår for best mulig resultat ved fjerning av hår. Du kan korte ned på tiden mellom behandlingene, men det bør gå mer enn to uker mellom hver behandling.
	Du reagerer langsommere på IPL-behandling.	Fortsett å bruke enheten i minst seks måneder, da hårveksten fremdeles kan avta i løpet av denne perioden.
Kroppstilbehøret har ikke integrert glass/filter/vindu.	Dette er normalt.	Kroppstilbehøret inneholder ikke glass/filter/vindu.



## Tervetuloa!

Tervetuloa Lumean kauneusmaailmaan! Silkinpehmeä iho odottaa sinua muutaman viikon kuluttua.

Philips Lumea käyttää Intense Pulsed Light (IPL) -tekniikkaa, joka tunnetaan yhtenä kaikkein tehokkaimmista tavoista estää uusien ihokarvojen kasvaminen jatkuvasti. Tämä valoon perustuva tekniikka on kehitetty yhteistyössä ihotautilääkäreiden kanssa. Alun perin tekniikkaa käytettiin kauneushoitoiloissa, mutta nyt sitä voidaan helposti ja tehokkaasti käyttää myös kotona. Philips Lumea on iholle hellävarainen. Se tarjoaa miellyttävän ja tehokkaan hoidon itse valitsemallasi valoteholla. Ei-toivotut ihokarvat ovat vihdoin menneisyyttä. Nauti olostasi ilman epämiellyttävää karvoitusta – päivästä toiseen.

Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Osoitteessa [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) on lisätietoja, asiantuntijoidemme ohjeita, opasvideoita ja usein kysytyjä kysymyksiä, jotta saat Lumeastasi parhaan mahdollisen hyödyn.

## Laitteen yleiskuvaus (kuva 1)

- 1 Valoikkuna, jossa integroitu UV-suodatin
- 2 Lisäosat
  - a Vartalolisäosa
  - b Kasvolisäosa (SC1997, SC1998 ja SC1999)
  - c Bikinilisäosa (SC1998, SC1999)
- 3 Heijastin lisäosan sisällä
- 4 Integroitu turvajärjestelmä
- 5 Ihon sävyn tunnistin
- 6 Sähköliitännät
- 7 Välähdyspainike
- 8 Aukko sähköliitännöille
- 9 Virtapainike
- 10 Valotehot (1–5)
- 11 Käyttövalmiuden merkkivalo
- 12 Ilma-aukot
- 13 Liitin
- 14 Verkkolaite
- 15 Pieni liitin
- 16 Säilytyspussi (ei kuvassa)

## Kenelle Lumea ei sovellu? Vasta-aiheet

### Yleiset tilat

- Älä koskaan käytä laitetta, jos ihotyyppisi on V tai VI (palaa erittäin harvoin auringossa, todella tumma rusketus). Tässä tapauksessa hyperpigmentaation, hypopigmentaation, ihon voimakkaan punotuksen, palamisen tai muun ihoreaktion riski on korkea.

Huomautus: Tarkista taitesivulla olevasta Ihon sävy -taulukosta (2), salliiko ihotyypiksi laitteen käyttämisen.



- Älä koskaan käytä laitetta, jos olet raskaana tai imetät, koska laitetta ei ole testattu raskaana olevilla tai imettävillä naisilla.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos sinulla on aktiivinen implantti, kuten sydämentahdistin, neurostimulaattori tai insuliinipumppu.

## Lääkkeet/historia

Älä koskaan käytä laitetta, jos käytät jotain alla luetelluista lääkityksistä:

- Jos ihoasi hoidetaan tai on viimeisen viikon aikana hoidettu AHA-hapoilla (Alpha-Hydroxy Acids), BHA-hapoilla (Beta-Hydroxy Acids), topikaalisella isotretinoiinilla ja atselaiinihapolla.
- Jos olet käyttänyt isotretoiini (Accutane tai Roaccutane) jossain muodossa viimeisen kuuden kuukauden aikana. Tämä hoito voi altistaa ihon repeämille, haavoille ja ärtymiselle.
- Jos nautit valolle herkistäviä valmisteita tai lääkkeitä, tarkista lääkkeen tuoteseloste äläkä käytä laitetta, jos tuoteselosteessa mainitaan, että lääke voi aiheuttaa valoallergisia reaktioita tai valomyrkyllisiä reaktioita tai jos sinun tulee välttää auringonvaloa lääkityksen aikana.
- Jos käytät verenohennuslääkkeitä, mukaan lukien aspiriinin runsas käyttö, niin, että kutakin hoitoa ei edellä vähintään yhden viikon puhdistumisjakso.

Älä koskaan käytä laitetta:

- Jos olet saanut säteilyhoitoa tai kemoterapiaa viimeksi kuluneen kolmen kuukauden aikana.
- Jos käytät särkylääkkeitä, jotka heikentävät ihon lämmönsietokykyä.
- Jos käytät vastustuskykyä heikentäviä lääkkeitä.

- Jos käsiteltäville alueille on tehty leikkaus viimeisten kolmen viikon aikana.

## Taudit/sairaudet

Älä koskaan käytä laitetta:

- Jos sinulla on diabetes tai muu systeeminen tai metabolinen tauti.
- Jos sinulla on kongestiivinen sydänvika.
- Jos sinulla on valonarkuuteen liittyvä sairaus, kuten polymorfinen valoihottuma (PMLE), aurinkourtikaria tai porfyria.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut kollageenihäiriöitä, mukaan lukien taipumus keloidia tuottavaan arpeutumiseen tai haavojen heikkoon paranemiseen.
- Jos sinulla on valoherkkä epilepsia.
- Jos ihosi on herkkä valolle ja saat allergista ihottumaa tai allergisia reaktioita.
- Jos sinulla on ihosairaus, kuten aktiivinen ihosyöpä, jos sinulla on aikaisemmin ollut ihosyöpä tai muu paikallinen syöpä käsiteltävillä alueilla.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut verenkiertohäiriöitä, kuten suonikohjuja tai vaskulaarinen ektasia käsiteltävillä alueilla.
- Jos sinulla on verenvuotohäiriöitä.
- Jos sinulla on aikaisemmin ollut joku kehon vastustuskykyä heikentävä tauti (mukaan lukien HIV-tartunta tai AIDS).

## Ihosairaus

Älä koskaan käytä laitetta:

- Jos sinulla on tulehdus, ihottuma, palovammoja, karvatupen tulehdus, avohaavoja, hiertymiä, yskänrokko, haavoja tai vammoja ja verenvuotohäiriöitä käsiteltävillä alueilla.
- Ärtyneelle (punaiselle tai viilletylle), palaneelle tai äskettäin ruskettuneelle tai keinorusketetulle iholle.

- Seuraavilla alueilla: Luomiin, pisamiin, suuriin suoniin, alueisiin, joiden pigmentti on muita alueita tummempi, arpiin tai poikkeaviin ihoalueisiin ilman lääkärin lupaa. Tämä voi aiheuttaa palovammoja sekä ihon värimuutoksia, jotka voivat puolestaan vaikeuttaa ihosairauksien havaitsemista.
- Seuraavilla alueilla: Syyliin, tatuointeihin tai kestomeikkiin.

## Sijainti/alueet

Älä koskaan käytä laitetta seuraavilla alueilla:



- Silmän ja kulmakarvojen alue tai ympäryys.
- Huulet, nännit, nännipihat, pienet häpyhuulet, emätin, peräaukko sekä sieraimien ja korvien sisäpuoli.
- Miehet eivät saa käyttää laitetta kasvojen ja kaulan alueella, kaikki parta-alueet mukaan lukien, eivätkä sukupuolielinten alueella.
- Alueilla, joissa käytät pitkäkestoista deodoranttia. Tämä voi aiheuttaa ihoreaktioita.
- Minkään keinotekoisesta materiaalin päällä tai lähellä, kuten silikoni-implantit, ihonalaiset injektiokanavat (kuten insuliiniannostelija) tai lävistykset.

Huomautus: Tämä luettelo ei ole täydellinen. Jos et ole varma, voitko käyttää laitetta, suosittelimme yhteydenottoa lääkäriin.

## Tärkeää

### Vaara



- Suojaa laite ja verkkolaite kosteudelta.

- Jos laite on rikki, älä koske sen sisäosiin, jotta et saa sähköiskua.
- Vesi ja sähkölaitteet eivät sovi yhteen! Tämän takia laitetta ei saa käyttää kosteissa tiloissa (esim. suihku- tai kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä).

## Varoitus

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Laitetta ei ole tarkoitettu alle 15-vuotiaiden lasten käyttöön. 15–18-vuotiaat voivat käyttää laitetta vanhempiensa tai huoltajansa suostumuksella ja/tai avustuksella. Aikuiset voivat käyttää laitetta vapaasti.
- Tarkista laite aina ennen kuin käytät sitä. Älä käytä laitetta tai verkkolaitetta (johto mukaan lukien), jos se on vahingoittunut.
- Älä käytä laitetta, jos valoikkunan UV-suodatin rikkoutuu.
- Älä muokkaa tai leikkaa mitään verkkolaitteen osaa tai sen johtoa, sillä se aiheuttaa vaaratilanteen.
- Älä merkitse hoidettavia alueita lyijykynällä tai kynällä. Tämä voi aiheuttaa palovammoja.
- Karvanpoisto voimakkaalla sykkivällä valolla voi joillakin ihmisillä lisätä ihokarvojen kasvua. Tällä hetkellä saatavilla olevien tietojen mukaan suurimmassa riskiryhmässä ovat syntyperältään Välimeren alueelta, Lähi-idästä ja Etelä-Aasiasta kotoisin olevat naiset, joita hoidetaan kasvojen ja kaulan alueella.
- Valoikkuna voi olla hyvin kuuma käytön jälkeen. Älä kosketa valoikkunan sisäosia, ennen kuin ne ovat jäähtyneet.

- Tämä laite toimii sähkövirralla. Verkkolaite on pidettävä kytkettynä pistorasiaan, jotta laite toimii. Verkkolaitteessa on lisätoimintoja, jotka varmistavat turvallisen toiminnan, eikä verkkolaitetta pidä vaihtaa mihinkään muun tyyppiseen verkkolaitteeseen. Käytä vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähdettä (S036Nx2400150, jossa x vaihtelee pistokkeen tyyppin mukaan) (katso symbolia). Verkkolaitteessa on viitenumero.



Huomautus: Jos huomaat ihon sävyn muuttuneen edellisen hoidon jälkeen (esimerkiksi ruskettumisen vuoksi), on suositeltavaa tehdä ihotesti ja odottaa 30 minuuttia ennen seuraavaa hoitoa.

### Laitteen suojaaminen vaurioilta:

- Varmista, ettei mikään estä ilman vapaata kulkua laitteen tuuletusaukkojen lävitse.
- Älä ravista tai pudota laitetta tai altista sitä koville iskuille.
- Jos viet laitteen erittäin kylmästä ympäristöstä erittäin lämpimään ympäristöön tai päinvastoin, odota noin kolme tuntia, ennen kuin käytät laitetta.
- Säilytä laitetta pölyttömässä ja kuivassa paikassa.
- Älä käytä laitetta alle 15 °C:n tai yli 35 °C:n lämpötilassa.
- Säilytä laitetta sen käyttöiän lyhenemisen välttämiseksi -25–60 °C:een lämpötilassa.
- Vältä vahinkojen välttämiseksi pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle tai muulle UV-valolle.

### Varoitus

- Tämä laite on tarkoitettu häiritsevien ihokarvojen poistamiseen ainoastaan poskipäiden alapuolella olevilta ihoalueilta. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin. Tämä voi aiheuttaa vaaratilanteen. Miehet eivät saa käyttää laitetta kasvojen ja kaulan alueella, kaikki parta-alueet mukaan lukien, eivätkä sukupuolielinten alueella.



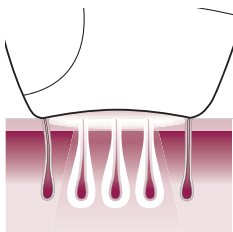
- Tätä laitetta ei voi pestä. Älä upota laitetta veteen äläkä huuhtele sitä vesihanalla.
- Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön.
- Käytä laitetta ainoastaan omalle ihotyypillesi sopivilla asetuksilla. Suositeltujen asetusten ylittäminen voi lisätä ihoreaktioita ja sivuvaikutuksia.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä (kuten bensiiniä tai asetonia).
- Laitteen tuottamasta hajavalosta ei ole haittaa silmille. Älä katso salamaan laitteen käytön aikana. Käytön aikana ei tarvita suojalaseja. Käytä laitetta hyvin valaistussa huoneessa, jotta laite ei häikäise silmiäsi.
- Toimita laite vianmääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen. Ammattitaidottomasti tehty korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa silloin, kun laitteeseen on kytketty virta. Katkaise laitteen virta aina käytön jälkeen.
- Älä käytä laitetta, jos mikä tahansa Kenelle Lumea ei sovellu? Vasta-aiheet -kohdassa mainituista seikoista koskee sinua.
- Ruskettuminen luonnollisessa tai keinotekoisessa auringonvalossa voi vaikuttaa ihosi herkkyyteen ja väriin. Tee ihotesti, kun määrität sopivan valotehoasetuksen.
- Puhdista iho ennen Lumean käyttöä ja varmista, että iholla ei ole karvoja, iho on kuiva ja rasvaton.
- Älä käsittele samaa ihoaluetta useita kertoja samalla käsittelykerralla. Se ei paranna hoidon tehoa, mutta kasvattaa ihoreaktioiden riskiä.

- Lumea ei saa tuntua kivuliaalta. Vähennä valotehoasetusta, jos hoito tuntuu epämiellyttävältä.

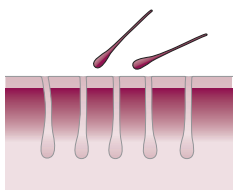
## Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

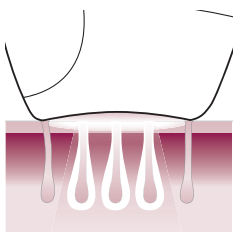
## IPL:n toiminta



IPL-tekniikassa ihoon kohdistetaan hellävaraisia valoimpulsseja, jotka vaikuttavat ihokarvojen juuriin. Mitä tummempi ihokarva on, sitä paremmin valopulssi siihen imeytyy.



Valopulssi stimuloi ihokarvan juuren siirtymään lepovaiheeseen. Tämän seurauksena ihokarva irtoaa luonnollisella tavalla ja uudelleen kasvaminen estyy. Iho on jatkuvasti silkinpehmeä.



Ihokarvan kasvusykli koostuu eri vaiheista. IPL-tekniikka tehoaa vain ihokarvan ollessa kasvuvaiheessa. Kaikki ihokarvat eivät kuitenkaan ole kasvuvaiheessa yhtä aikaa. Tästä syystä suosittelemme 8-viikkoista hoitoaikataulua, jonka jälkeen viimeistelyillä varmistetaan, että kaikki ihokarvat on käsitelty kasvuvaiheen aikana.

Huomautus: Lumea-hoito ei ole tehokasta, jos ihokarvasi ovat vaaleat tai erittäin vaaleat, sillä vaaleat ihokarvat eivät ime riittävästi valoa. Alta näet niiden ihokarvojen värit, joiden käsittelyyn Lumea soveltuu hyvin.

## Sopivat ihokarvojen värit

Huomautus: Tarkista taitesivulla olevasta Ihokarvojen väri -taulukosta (3), salliiiko ihokarvojesi väri laitteen käyttämisen.





# Tuotteen ominaisuudet

## Heti ensimmäisen hoidon jälkeen

Ensimmäisen hoidon jälkeen voi kestää 1–2 viikkoa, ennen kuin ihokarvoja irtoaa. Hoitajakson aloittamista seuraavien ensimmäisten viikkojen aikana voit havaita joidenkin ihokarvojen edelleen kasvavan. Nämä ovat luultavasti niitä ihokarvoja, jotka eivät ole olleet kasvuvaiheessa ensimmäisten hoitojen aikana.

## 2–3 hoitokerran jälkeen

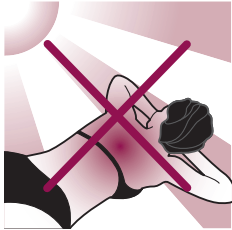
2–3 hoitokerran jälkeen ihokarvojen kasvussa pitäisi olla havaittavaa vähennystä. Jotta kaikki ihokarvat tulevat tehokkaasti käsitellyiksi, on kuitenkin tärkeää jatkaa hoitoja suositellun hoitoaikataulun mukaisesti.

## 4–5 hoitokerran jälkeen

4–5 hoitokerran jälkeen ihokarvojen kasvussa pitäisi olla havaittavaa merkittävää vähennystä alueilla, jotka ovat saaneet Lumea-hoitoa. Myös ihokarvojen tiheyden pienenemisen pitäisi näkyä. Jatka hoitoa säännöllisin viimeistelyin (joka 4. – 8. viikko) tulosten säilyttämiseksi.

# Rusketusohjeita

## Ruskettaminen auringonvalossa tai keinovalossa



Ihon tarkoituksellinen altistaminen auringon- tai keinovalolle rusketustarkoituksessa vaikuttaa ihon herkkyyteen ja väriin. Siksi on tärkeää ottaa huomioon seuraavat seikat:

- Odota jokaisen hoidon jälkeen vähintään 48 tuntia, ennen kuin hankit rusketusta. Vielä 48 tunnin jälkeenkin varmista, ettei hoidetussa ihossa näy yhtään hoidosta aiheutuvaa punoitusta.
- Jos altistat ihosi auringolle (ilman tahallista ruskettamista) hoitoa seuraavan 48 tunnin aikana, käytä hoidetuilla alueilla aurinkorasvaa, jonka suojakerroin on 50+. Tämän jälkeen voit käyttää kahden viikon ajan aurinkorasvaa, jonka suojakerroin on 30+.
- Odota auringonoton jälkeen vähintään 2 viikkoa, ennen kuin käytät Lumeaa. Tee ihotesti, kun määrität sopivan valotehoasetuksen.
- Älä käytä Lumeaa palaneille vartalon alueille.

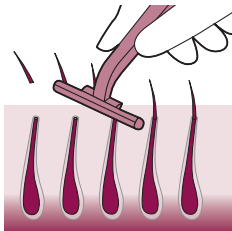
Huomautus: Ajoittaista ja epäsuoraa auringonvaloa ei katsota rusketuksen hankkimiseksi.

## Ruskettaminen voiteilla

Jos olet käyttänyt rusketusvoiteita, odota, kunnes keinorusketus on kadonnut kokonaan, ennen kuin käytät laitetta.

## Ennen kuin käytät Lumeaa

### Valmistele iho



Valmistele iho ennen Lumean käyttöä poistamalla ihon pinnalla olevat karvat. Tällä tavoin valo pääsee imeytymään ihon alla oleviin ihokarvojen osiin, mikä varmistaa tehokkaan hoidon. Ihokarvat voi poistaa ladyshavella, trimmerillä, epilaattorilla tai vahalla. Älä käytä karvanpoistovoiteita, koska kemikaalit voivat aiheuttaa ihoreaktioita.



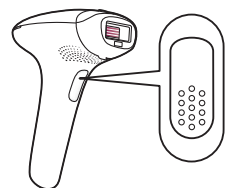
Jos käytät vaha, odota 24 tuntia ennen kuin käytät Lumeaa, jotta iho saa levätä. Suosittelemme, että käytät suihkussa ennen hoitoa, jotta varmistat, että kaikki mahdollinen vaha on poistunut iholtasi.

- 1 Valmistele Lumea-hoidolla käsiteltävät alueet.
- 2 Puhdista iho ja varmista, että se on karvaton ja kuiva ja ettei iholla ole mitään öljypohjaisia ainesosia.

Huomautus: Kun ihokarvat eivät enää kasva uudelleen, mikä on tavallista 4–5 hoitokerran jälkeen, sinun ei enää tarvitse valmistella ihoa ennen laitteen käyttämistä.

### Ihotesti

Kun käytät Lumeaa ensimmäisen kerran tai pian auringonoton jälkeen, tee ihotesti kaikille hoidettaville alueille. Ihotesti on tarpeen, jotta voit tarkistaa, miten ihosi reagoi hoitoon ja että voit määrittää oikean valovoimakkuusasetuksen kehon kaikille alueille.



- 1 Valitse alue käsiteltävän alueen läheltä.
- 2 Käynnistä laite. Varmista, että valitset asetuksen 1.
- 3 Aseta laite ihoa vasten ja väläytä valoa painamalla välähdyspainiketta.
- 4 Liu'uta laite ihoa pitkin seuraavalle käsiteltävälle alueelle.
- 5 Nosta asetusta yhden tason verran, väläytä valoa ja liu'uta laite seuraavalle alueelle. Toista tämä kaikilla ihotyypillesi suositeltavan alueen tasoilla.
- 6 Odota ihotestin jälkeen 24 tuntia ja tarkista ihosi mahdolliset reaktiot. Jos iholla näkyy reaktio, valitse korkein asetus, joka ei aiheuttanut mitään ihoreaktiota. Ihotesti on suoritettava kaikilla hoidettavilla alueilla.

## Philips Lumean käyttö

### Ihon sävyn tunnistin

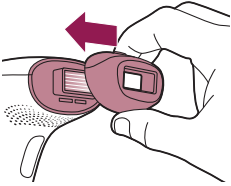
Turvallisuuden parantamiseksi integroitu ihon sävyn tunnistin mittaa ihon sävyn kunkin hoitajakson alussa ja ajoittain hoidon aikana. Jos se havaitsee, että iho on sävyltään liian tumma hoidettavaksi Lumealla, laite kytkeytyy

automaattisesti pois käytöstä ihoreaktioiden estämiseksi. Tämä tarkoittaa, että laite ei välähdi, kun painat välähdyspainiketta.

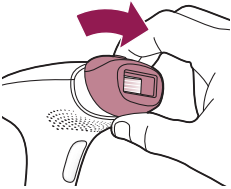
## Lisäosat

### Asettaminen ja poistaminen

Aseta lisäosa napsauttamalla se kiinni valoikkunaan.



Poista lisäosa vetämällä se irti valoikkunasta.



### Vartalolisäosa

Vartalolisäosalla voidaan poistaa ihokarvoja kaulasta alaspäin. Voit käyttää sitä esimerkiksi nopeaan laajojen alueiden hoitoon – kuten jalkoihin.

### Kasvolisäosa (SC1997, SC1998, SC1999)

Kasvolisäosassa on lisänä turvallisuutta parantava integroitu valosuodatin, ja osaa voi siksi käyttää häiritsevien ihokarvojen poistoon ylähuulessa, leuassa ja pulisongeissa.

#### **Varoitus:**

- Älä hoida Lumealla kulmakarvoja.
- Kun käsittelet ylähuulen yläpuolella olevaa aluetta, varo väläyttämästä valoa huulen päällä.

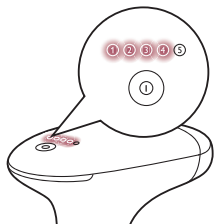
### Bikinielisäosa (SC1998, SC1999)

Bikinirajalisäosassa on erikoissuodatin bikinialueen karkeiden karvojen käsittelyyn.



## Oikean valotehon valitseminen

Lumeassa on 5 eri valotehoa. Valoteho tulee asettaa itselle sopivaksi ihon tyyppin mukaan.



- 1 Katso seuraavasta taulukosta, mikä on oikea valoteho.
- 2 Säädä valotehoasetusta painamalla virtapainiketta yhden tai useampia kertoja, kunnes asetusta vastaava valotehon merkkivalo syttyy palamaan valkoisena.

Huomautus: Laitteeseen integroitu anturi ei estämiseksi, jos ihon sävy on liian tumma. Laitteeseen integroitu anturi ei kuitenkaan kerro, mikä valotehoasetus sopii sinulle parhaiten, sillä Philips Lumea Essential -laitteessa voit valita sinulle sopivan valotehon.

- 3 Lumea ei saa tuntua kivuliaalta. Vähennä valotehoasetusta, jos hoito tuntuu epämiellyttävältä.
- 4 Jos olet viime aikoina ottanut aurinkoa, tee ihotesti määrittääksesi sopivan valotehoasetuksen.

Ihotyyppi	Ihon sävy	Valotehoasetus
I	Valkoinen: iho palaa aina auringossa, ei rusketusta.	4/5
II	Beige: iho palaa helposti auringossa, heikko rusketus.	4/5
III	Vaaleanruskea: iho palaa helposti auringossa, hitaasta rusketuksesta vaaleanruskeaan rusketukseen.	4/5
IV	Keskiruskea: iho palaa harvoin auringossa, helppo rusketus.	3/4
V	Tummanruskea: iho palaa harvoin auringossa, erittäin helppo rusketus.	Et saa käyttää laitetta
VI	Ruskeanmusta tai tummempi: iho palaa harvoin tai ei koskaan auringossa, erittäin tumma rusketus.	Et saa käyttää laitetta

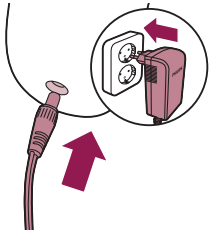
Huomautus: Tarkista taitesivulla olevasta Ihon sävy -taulukosta (2), salliiiko ihotyyppisi laitteen käyttämisen.



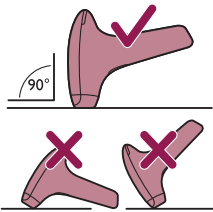
Huomautus: Ihosi voi reagoida eri tavoilla eri päivinä tai eri tilanteissa useista eri syistä.

## Laitteen käsitteleminen

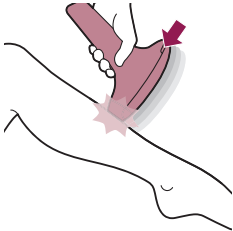
- 1 Puhdista lisäosat ja valoikkuna ennen käyttöä.



- 2 Työnnä pieni liitin laitteeseen ja kytke verkkolaite pistorasiaan.
- 3 Käynnistä laite ja valitse ihollesi sopiva valoteho.

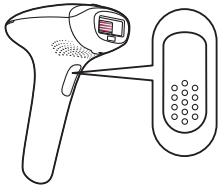


- 4 Aseta laite 90°:n kulmaan ihoa vasten ja paina sitä voimakkaasti niin, että lisäosa ja integroitu turvajärjestelmä koskettavat ihoa. Integroitu turvajärjestelmä estää tahattoman välähdyksen ilman ihokontaktia.



- 5 Paina laitetta kevyesti ihoasi vasten, jotta varmistat oikean ihokontaktin. Laite suorittaa tällöin automaattisesti ihon sävyn analyysin, ja käyttövalmiuden merkkivalo syttyy palamaan valkoisena sen merkiksi, että voit jatkaa hoitoa.

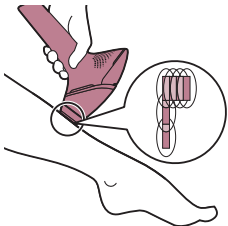
Huomautus: Jos käyttövalmiuden merkkivalo syttyy palamaan oranssina, ihosi sävy ei sovellu laitteen käyttöön. Tällöin laite kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä. Voit ehkä kuitenkin käyttää laitetta sävyltään vaaleammilla ihon alueilla.



- 6 Väläytä valoa painamalla välähdyspainiketta. Välähdystä pitäisi seurata lämmön tunne.

Huomautus: Laitteen tuottamasta valosta ei ole haittaa silmille. Käytön aikana ei tarvita suojalaseja. Käytä laitetta hyvin valaistussa huoneessa, jotta laite ei häikäise silmiäsi.

- 7 Aseta laite hoidettavan alueen viereen. Laite on valmis uuteen väläytykseen 3,5 sekunnin kuluessa edellisestä väläytyksestä. Laite on valmis välähtämään, kun käyttövalmiuden merkkivalo syttyy uudelleen.



- 8 Varmista kaikkien alueiden hoito väläyttämällä valoa toisiaan lähellä olevilla alueilla. Vaikuttava valo tulee vain valoikkunasta, joten hoidettavien alueiden tulee olla hieman limittäin. Varmista kuitenkin, että käsittelet saman alueen vain kerran. Valon väläyttäminen samalla alueella kahdesti ei paranna hoidon tehoa, mutta kasvattaa ihereaktioiden riskiä.

VINKKI: Jos käytät Lumeaa bikinialueella ja haluat jättää osan karvoista käsittelemättä, varmista, että ihon sävyn tunnistinta ei aseteta jäljelle jääneiden karvojen päälle, sillä se voi tukkia laitteen..

- 9 Kun olet lopettanut hoidon, katkaise laitteen virta pitämällä virtapainiketta painettuna 2 sekuntia.

## Kaksi hoitotilaa: Leima ja välähdys sekä Liuku ja välähdys

Philips Lumea sisältää kaksi hoitotilaa, joista voit valita kulloisellekin hoidettavalle kehon alueelle paremmin sopivan vaihtoehdon:

- Leima ja välähdys -tila sopii pienten tai kaarevien alueiden, kuten polvien ja kainaloiden, käsittelyyn. Paina väläytyspainiketta ja vapauta se, kun haluat yhden väläytyksen.
- Liuku ja välähdys -tila on käytännöllinen erityisesti suurempien alueiden, kuten jalkojen, käsittelyssä. Pidä välähdyspainiketta painettuna, kun liu'utat laitetta iholla, jolloin valo välähtää useita kertoja peräkkäin.

## Suosittelava hoitoaikataulu

### Aloitusvaihe

Ensimmäisten 4–5 hoitokerran ajan suosittelemme Philips Lumean käyttämistä joka toinen viikko, jotta kaikki ihokarvat tulevat käsitellyiksi.

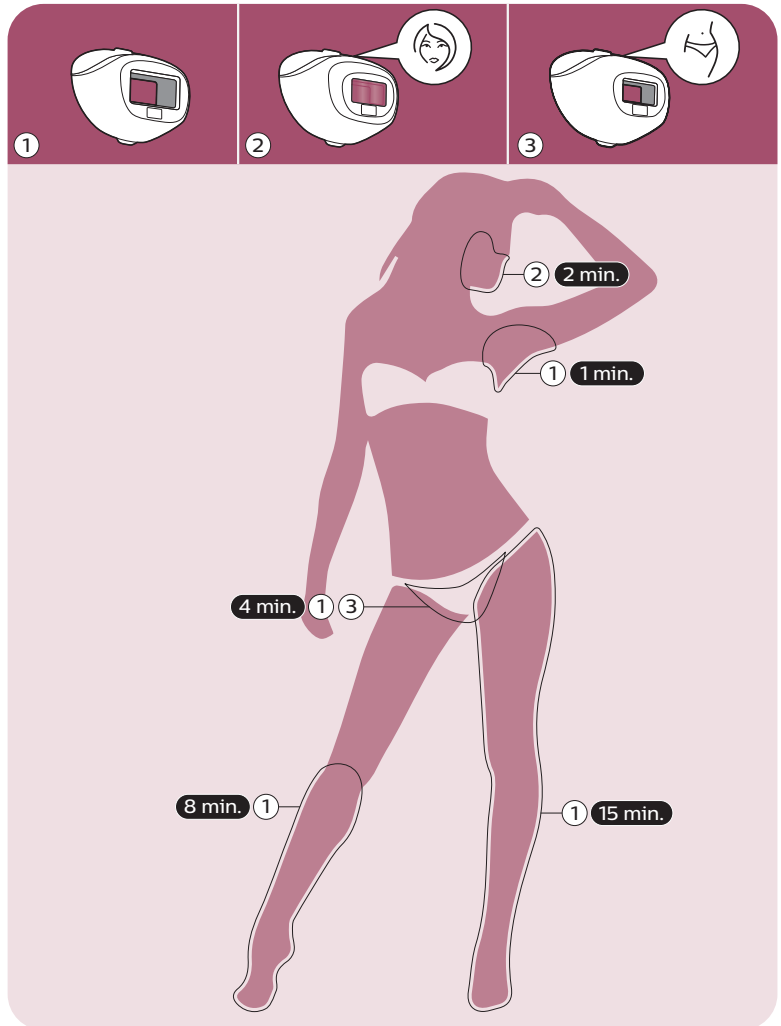


### Viimeistelyvaihe

Aloitusvaiheen (4–5 hoitoa) jälkeen suosittelemme viimeistelyä 4–8 viikon välein, kun näet ihokarvojen kasvavan takaisin. Tällä tavoin säilytät tulokset ja voit nauttia sileästä ihosta kuukausien ajan. Hoitojen väli voi vaihdella ihokarvojen yksilöllisen kasvun ja kehon eri alueiden mukaan.



## Suosittelut lisäosa ja hoitoaika ihoalueen mukaan



SC1994 (1)

SC1997 (1, 2)

SC1998, SC1999 (1, 2, 3)

## Käytön jälkeen

### Yleiset ihoreaktiot

Ihosi voi punoittaa ja/tai pistellä jonkin verran tai tuntua lämpimältä. Tämä reaktio on vaaraton ja katoaa nopeasti.

Ihokarvojen ajeleminen tai ihokarvojen ajelemisen ja valohoidon yhdistelmä saattaa aiheuttaa ihon kuivumista ja kutinaa. Voit viilentää aluetta jääpakkauksella tai kostealla pyyhkeellä. Jos iho on edelleen kuiva, levitä hoitoalueelle hajustamatonta kosteusvoidetta vuorokausi hoidon jälkeen.

## Harvinaiset sivuvaikutukset

- Palovammat, voimakas punoitus (esim. karvatuppien ympärillä) ja turvotus: Näitä reaktioita esiintyy harvoin. Ne johtuvat ihon sävyille liian voimakkaan valotehon käyttämisestä. Jos reaktiot eivät häviä kolmessa vuorokaudessa, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Ihon sävyymuutokset: Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Iho on joko tummempi (hyperpigmentaatio) tai vaaleampi (hypopigmentaatio) kuin viereinen alue. Tämä johtuu ihon sävyille liian voimakkaasta valotehosta. Jos sävyymuutos ei häviä kahden viikon kuluessa, ota yhteys lääkäriin. Älä käsittele sävyymuutosalueita laitteella, ennen kuin ihon normaali sävy on palannut.
- Ihoinfektio on hyvin harvinaista, mutta on mahdollista esimerkiksi (mikro)haavan, ihon palamisen tai ihon ärtymisen seurauksena.
- Epiderminen lämpeneminen (usein ihon sävyltään tummemmilla alueilla ilmenevä, terävästi erottuva ruskehtava alue, johon ei liity ihon kuivumista): Tämä reaktio ilmenee erittäin harvoin. Jos reaktio ei häviä yhden viikon kuluessa, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Kupliminen (näyttää pieniltä kuplilta ihon pinnalla): Tätä tapahtuu erittäin harvoin. Jos reaktio ei häviä yhden kuukauden kuluessa tai iho tulehtuu, ota yhteys lääkäriin. Odota ennen seuraavaa hoitokertaa, että iho on kokonaan parantunut, ja käytä sitten pienempää valotehoa.
- Arpeutumisen: usein palamisen sivuvaikutus, jonka paraneminen voi kestää yli kuukauden.



- Akne (karvatuppien turpoaminen ja märkärakkuloiden muodostuminen): Tämä reaktio ilmenee erittäin harvoin, ja sen syynä on se, että bakteerit pääsevät vahingoittuneen ihon läpi. Ota tämän reaktion ilmetessä yhteys lääkäriin, sillä akne voi vaatia antibioottihoitoa.
- Voimakas kipu: Tätä voi ilmetä hoidon aikana tai jälkeen, jos laitetta on käytetty ihoon, josta ei ole ajeltu ihokarvoja, jos laitetta käytetään valoteholla, joka on ihon sävyille liian voimakas, jos valoa väläytetään samaan kohtaan ihoa useammin kuin kerran tai jos laitteella hoidetaan ihoa, jossa on haavoja, tulehduksia, tatuointeja, palovammoja tms.

## Jälkihoito

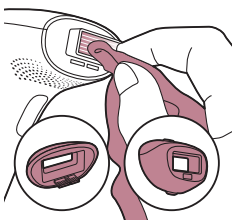
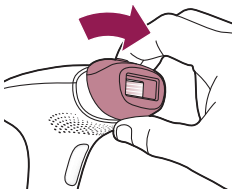
Käytön jälkeen voit käyttää hoidetulla alueella kosteusemulsiota, voidetta, deodoranttia, kosteusvoidetta tai kosmetiikkatuotteita. Jos havaitset hoidon jälkeen ärsytystä tai punotusta, odota, kunnes se häviää, ennen kuin käytät ihollasi mitään tuotetta. Jos havaitset ärsytystä tai punotusta jonkin tuotteen käytön jälkeen, pese tuote pois vedellä.

**Huomautus:** Ihoreaktiot ovat kaikkien ohjeiden noudattamisesta huolimatta mahdollisia. Lopeta tällöin laitteen käyttö ja ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

## Puhdistus ja säilytys

Katkaise laitteesta virta käytön jälkeen, irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä.

- 1 Irrota lisäosa.



- 2 Kostuta laitteen mukana toimitettu pehmeä liina muutamalla vesipisaralla ja puhdista seuraavat osat:
  - valoikkuna
  - lisäosien ulkopinta
  - heijastin lisäosien sisällä
  - punertava suodatinlasi kasvolisäosan sisällä.
- 3 Anna kaikkien osien kuivua kokonaan.
- 4 Säilytä laitetta pölyttömässä ja kuivassa paikassa -25–60 °C:een lämpötilassa.

## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

## Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

## Tekniset tiedot

### SC1994, SC1997, SC1998, SC1999

Nimellisjännite	100–240 V
Nimellistaajuus	50–60 Hz
Nimellisteho	36 W
Suojaus sähköiskuja vastaan	Luokka II
Suojaluokitus	IP 30 (EN 60529)
Käyttöolosuhteet	Lämpötila: +15...+35 °C
Säilytystilan lämpötila	-25...+60 °C
Säilytystilan kosteus	Alle 90 % (tiivistymätön)
Käyttöpaine	700 – 1 060 hPa
Korkeus	Enint. 2000 m
Säteilyllyt aallonpituudet	530 – 1 400 nm
Optinen valotus	2,5–5,0 J/cm <sup>2</sup> , valitun asetuksen mukaan
Optinen enimmäisenergia	20 J
Valopulssin kesto	<1,5 ms
Toisto aika	1,0–3,5 s, valitun asetuksen mukaan
Optinen homogeenisyys	Enintään +/- 20 %:n poikkeama optisesta keskivalotuksesta hoitoalueella

## Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, lue osoitteesta [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vastauksia usein kysytyihin kysymyksiin tai ota yhteys maasi asiakaspalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Laite tai verkkolaite kuumenee käytön aikana.	Tämä on normaalia.	Toimenpiteitä ei vaadita.
Kun asetan laitteen iholle, laite ei välähdä. Käyttövalmiuden merkkivalo vilkkuu ensin oranssina ja palaa tämän jälkeen oranssina yhtäjaksoisesti.	Ihosi sävy on käsiteltävällä alueella liian tumma.	Käsittele sävyltään vaaleammat kehon alueet Lumealla.
Käyttövalmiuden merkkivalo ei syty, kun lisäosa asetetaan iholle, mutta tuuletin toimii.	Laitetta ei ole asetettu kokonaan ihoasi vasten.	Aseta laite 90 asteen kulmaan ihoa vasten niin, että integroitu turvajärjestelmä koskettaa ihoa.
Käyttövalmiuden merkkivalo syttyy palamaan valkoisena, mutta laite ei välähdä, kun painan välähdyspainiketta.	Laite täytyy nollata.	Voit nollata laitteen sammuttamalla ja käynnistämällä sen uudelleen.
Valotehon merkkivalot vilkkuvat vuorotellen yhdestä viiteen ja sitten viidestä yhteen.	Ylikuumenemissuoja on aktivoitunut.	Anna laitteen jäähtyä, kunnes valojen vuorotellen vilkkuminen loppuu. Laite sammuu automaattisesti noin 5 minuutin kuluttua.
Kaikki valotehon merkkivalot vilkkuvat.	Laite täytyy nollata.	Jos haluat nollata laitteen, sammuta se ja irrota verkkolaite pistorasiasta. Kytke sen jälkeen verkkolaite pistorasiaan ja käynnistä laite uudelleen.
Ihoreaktio hoidon jälkeen kestää normaalia pidempään.	Olet käyttänyt liian suurta valotehoasetusta.	Valitse seuraavalla kerralla alhaisempi teho. Katso Philips Lumean käyttö, kohta Oikean valotehon valitseminen.

## Ongelma

## Mahdollinen syy

## Ratkaisu

Hoidon tulos ei ole tyydyttävä.

Olet käyttänyt liian pientä valotehoasetusta.

Valitse seuraavalla kerralla suurempi teho.

Et väläyttänyt valoa aikaisemmin käsitellyn alueen vieressä olevalle alueelle.

Sinun on väläytettävä valoa toisiaan lähellä olevilla alueilla.

Laite ei sovi ihokarvojesi värisävylle.

Hoito ei ole tehokasta, jos ihokarvasi ovat valkoiset, harmaat, erittäin vaaleat, vaaleat tai punaiset.

Et käytä laitetta tarpeeksi usein.

Jotta kaikki ihokarvat saadaan poistettua, kehotamme sinua noudattamaan suositeltua hoitoaikataulua. Voit lyhentää hoitojen välistä aikaa, mutta älä käsittele mitään ihoaluetta useammin kuin kerran kahdessa viikossa.

IPL-käsittely vaikuttaa sinuun tavallista hitaammin.

Jatka laitteen käyttöä vähintään 6 kuukautta, sillä uusien karvojen kasvu voi tänä aikana edelleen vähentyä.

Vartalolisäosassani ei ole integroitua lasia, suodatinta tai ikkunaa.

Tämä on normaalia.

Vartalolisäosa ei sisällä lasia, suodatinta tai ikkunaa.

## Välkommen

Välkommen till Lumeas skönhetsvärld! Det är bara ett par veckor kvar tills din hud är silkeslen.

Philips Lumea använder teknik med intensivt pulserande ljus som kallas IPL (Intense Pulsed Light). Den här tekniken är känd som en av de mest effektiva lösningarna för att regelbundet förhindra håratenväxt. I ett nära samarbete med licensierade dermatologer har vi anpassat den här ljusbaserade tekniken, som används i professionella skönhetssalonger, för ett säkert och effektivt hemmabruk. Philips Lumea är skonsam mot huden och ger en bekväm och effektiv behandling vid en behaglig ljusintensitet. Äntligen kan du slippa oönskat hår. Upplev den härliga känslan av att slippa oönskat hår och se fantastisk ut varje dag.

Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Mer information finns på [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Där hittar du råd från våra experter, instruktionsfilmer, svar på vanliga frågor och tips om hur du använder din Lumea på bästa sätt.

## Översikt över apparaten (fig. 1)

- 1 Ljusfönster med integrerat UV-filter
- 2 Tillbehör
  - a Tillbehör för kroppen
  - b Tillbehör för ansiktet (SC1997, SC1998 och SC1999)
  - c Tillbehör för bikinilinjén (SC1998, SC1999)
- 3 Reflektor inuti tillbehöret
- 4 Inbyggt säkerhetssystem
- 5 Hudtonssensor
- 6 Elektroniska kontakter
- 7 Blinkningsknapp
- 8 Öppning för elektroniska kontakter
- 9 På/av-knapp
- 10 Intensitetslampor (1–5)
- 11 Lampa som anger att apparaten är klar att använda
- 12 Ventilationshål
- 13 Anslutning för adapterns kontakt
- 14 Adapter
- 15 Liten kontakt
- 16 Fodral (visas inte)

## Vem bör inte använda Lumea? Kontraindikationer

### Allmänt hälsotillstånd

- Använd inte apparaten om du har hudtyp V eller VI (du bränner dig sällan eller aldrig i solen och får väldigt mörk solbränna). I det här fallet föreligger en stor risk för hudreaktioner i form av hypo-/hyperpigmentering, kraftig rodnad eller brännskador.

Obs! Använd tabell 2 för hudton på den utvikbara sidan för att kontrollera om apparaten kan användas med din hudtyp.



- Använd aldrig apparaten om du är gravid eller ammar, eftersom den inte har testats på gravida eller ammande kvinnor.
- Använd aldrig apparaten om du har ett aktivt implantat, till exempel en pacemaker, neurostimulator eller insulinpump.

## Läkemedel/historik

Använd aldrig apparaten om du tar någon av följande mediciner:

- Om du för närvarande behandlar huden, eller har behandlat huden den senaste veckan, med Alfa-Hydroxy-syror (AHA), Beta-Hydroxy-syror (BHA), topisk isotretinoin eller azelainsyra.
- Om du har tagit någon form av Accutane eller Roaccutane de senaste sex månaderna. Den här typen av behandling gör huden mer känslig mot revor, sår och irritationer.
- Om du använder fotosensibiliserande medel eller mediciner bör du kontrollera bipacksedeln. Du ska inte använda apparaten om det står i bipacksedeln att medlet eller medicinen kan orsaka fotoallergiska eller fototoxiska reaktioner eller att du ska undvika solljus.
- Om du tar antikoagulerande medicin eller mycket aspirin, på ett sätt som inte medger ett minst veckolångt behandlingsuppehåll innan du använder apparaten.

Använd aldrig apparaten:

- Om du har fått strålbehandling eller kemoterapi under de senaste 3 månaderna.
- Om du använder smärtstillande mediciner som minskar känsligheten för värme.
- Om du tar immunsuppressiva läkemedel.
- Om du under de tre senaste veckorna har opererats i de områden som ska behandlas.

## Sjukdomstillstånd

Använd aldrig apparaten:

- Om du har diabetes eller någon annan systemisk eller metabolisk sjukdom.
- Om du har hjärtsvikt.
- Om du har en sjukdom som är kopplad till ljuskänslighet, till exempel polymorft ljusutslag (PMLE), solurticaria eller porfyri.
- Om du har eller har haft någon kollagen sjukdom såsom keloider (sjuklig ärrbildning) eller vet att du haft problem med svårläkta sår.
- Om du har epilepsi med anfall som kan utlösas av blinkande ljus.
- Om din hud är ljuskänslig och har en tendens att rodna eller utveckla en allergisk reaktion.
- Om du lider av en hudsjukdom såsom aktiv hudcancer, om du har haft hudcancer eller annan lokal cancer i de områden som ska behandlas.
- Om du har eller har haft en kärlsjukdom, till exempel åderbråck eller vaskulär ektasi, i de områden som ska behandlas.
- Om du har någon form av blödarsjuka.
- Om du har eller har haft en immunsuppressiv sjukdom (till exempel HIV eller AIDS).

## Hudåkommor

Använd aldrig apparaten:

- Om du har infektioner, eksem, brännskador, hårsäcksinflammationer, öppna sår, skavsår, herpes simplex (munsår), sår eller andra skador och blåmärken i de områden som ska behandlas.
- På irriterad (röd eller sårig) hud, solbränd hud, nyligen solad hud eller på hud med artificiell solbränna.
- På följande områden: På hudfläckar, fräknar, större vener, områden med mörkare pigment, ärr eller hudavvikelse utan att först konsultera läkare. Det kan orsaka brännskador och färgförändringar i huden, vilket kan försvåra identifieringen av hudrelaterade sjukdomar.

- På följande områden: På vårtor, tatueringar eller permanent makeup.

## Områden

Använd aldrig apparaten på följande områden:



- Runt ögonen eller på eller nära ögonbrynen.
- På läppar, bröstvårtor, vårtgårdar, inre blygdläppar, vagina, anus eller på insidan av näsborrar och öron.
- Män bör inte använda apparaten i ansiktet eller i nacken, på områden med skäggväxt eller i underlivet.
- På områden där du använder långtidsverkande deodorant. Det kan orsaka hudreaktioner.
- Över eller i närheten av artificiella föremål i eller utanpå kroppen, t.ex. silikonimplantat, pacemakers, subkutana injektionsportar (t.ex. en insulindispenser) eller piercingar.

Obs! Den här listan är ej fullständig. Om du är osäker på om du kan använda apparaten rekommenderar vi att du rådfrågar en läkare.

## Viktigt

### Fara



- Förvara apparaten och adaptern på en torr plats.
- Om apparaten går sönder ska du inte vidröra dess inre delar eftersom det medför risk för elektrisk stöt.



- Vatten och elektricitet är en farlig kombination! Använd inte apparaten i våta miljöer (t.ex. nära badkar, duschar eller simbassänger).

## Varning

- Den här apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, såvida de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
- Apparaten är inte avsedd för användning av barn under 15 år. Tonåringar mellan 15 och 18 år kan använda apparaten med förälders/vårdnadshavares tillstånd eller hjälp. Vuxna från 18 år och uppåt kan använda apparaten obehindrat.
- Kontrollera alltid apparaten innan du använder den. Använd inte apparaten eller adaptern (inklusive sladden) om den är skadad.
- Använd inte apparaten om ljusfönstrets UV-filter är trasigt.
- Modifiera inte och skär inte loss någon del av adaptern eller dess kabel, eftersom det kan medföra risker.
- Använd inte en penna för att markera de områden som ska behandlas. Det kan orsaka brännskador på huden.
- Hårborttagning med intensivt pulserande ljus kan ge upphov till ökad hårväxt hos en del personer. Tillgängliga data indikerar att de grupper som löper störst risk att drabbas av detta är kvinnor med påbrå från Medelhavsområdet, Mellanöstern och Sydasiern och som behandlas i ansiktet och på halsen.
- Ljusfönstret kan bli mycket varmt efter användning. Rör inte vid ljusfönstrets innerdel förrän det har svalnat.

- Den här apparaten är eldriven. Adaptern måste vara ansluten till ett vägguttag för att apparaten ska fungera. Den här adaptern ger extra funktioner för att säkerställa säker drift och får inte bytas ut mot en annan typ av adapter. Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten (S036Nx2400150, där x beror på typen av kontakt) som medföljer apparaten (se symbol). Referensnumret hittar du på apparaten.



Obs! Om du upptäcker en förändring av hudtonen sedan den senaste behandlingen (exempelvis på grund av solning) rekommenderar vi att du utför ett hudtest och väntar i 30 minuter innan du påbörjar nästa behandling.

### **Så här undviker du skador:**

- Kontrollera att inget hindrar luftflödet genom apparatens ventilationshål.
- Skydda apparaten från kraftiga stötar och undvik att skaka eller tappa den.
- Om apparaten flyttas från en väldigt kall till en väldigt varm miljö eller tvärtom bör du vänta i cirka 3 timmar innan du använder den.
- Förvara apparaten på en dammfri och torr plats.
- Använd inte apparaten vid rumstemperaturer under 15 °C eller över 35 °C.
- Förvara apparaten i temperaturintervallet 25–60 °C för att förhindra förkortad livslängd på apparaten.
- Låt inte apparaten utsättas för direkt solljus eller annan UV-strålning under längre tid eftersom det kan skada den.

## Varning!

- Den här apparaten är endast avsedd för borttagning av hår från områden nedanför kindbenen. Använd inte apparaten inte för andra ändamål. Om du gör det kan du utsätta dig för fara. Män bör inte använda apparaten i ansiktet eller i nacken, på områden med skäggväxt eller i underlivet.



- Den här apparaten kan inte tvättas. Sänk aldrig ned apparaten i vatten och spola inte av den under kranen.
- Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en och samma person.
- Använd endast apparaten med inställningar som är lämpliga för din hudtyp. Om högre inställningar än de rekommenderade används kan risken för hudirritationer och biverkningar öka.
- Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton för att rengöra apparaten.
- Det ströljus som produceras av apparaten är ofarligt för dina ögon. Titta inte in i det blinkande ljuset när du använder apparaten. Du behöver inte bära skyddsglasögon vid användning av apparaten. Använd apparaten i ett väl upplyst rum så att ljuset blir mindre bländande för dina ögon.
- Lämna alltid in apparaten hos ett serviceombud som är auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Om reparationer utförs av obehöriga personer kan det leda till mycket farliga situationer för användaren.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är påslagen. Stäng alltid av apparaten efter användning.
- Använd inte apparaten om något av det som står i kapitlet "Vem bör inte använda Lumea? Kontraindikationer" stämmer in på dig.

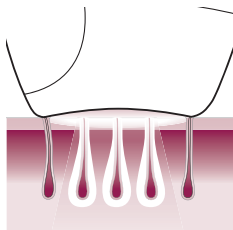
- Vid solning i naturligt eller artificiellt solljus kan känsligheten och färgen hos din hud påverkas. Utför ett hudprov för att avgöra en lämplig inställning av ljusintensiteten.
- Innan du använder Lumea ska du rengöra huden och se till att den är fri från hår och oljiga ämnen samt att den är helt torr.
- Behandla inte samma hudområde mer än en gång under ett behandlingstillfälle. Det gör inte behandlingen effektivare, utan ökar bara risken för hudreaktioner.
- En Lumea-behandling ska aldrig göra ont. Minska ljusintensiteten om du känner smärta eller obehag.

## Elektromagnetiska fält (EMF)

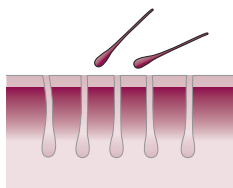
Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

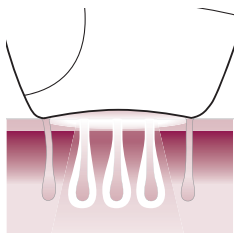
## Så här fungerar IPL

IPL-tekniken innebär att skonsamma ljuspulser avges mot huden och tas upp av hårroten. Ju mörkare håret är, desto bättre tas ljuspulserna upp.



Ljuspulserna stimulerar hårsäcken till att övergå i en vilofas. Detta leder till att håret faller av naturligt och återväxten förhindras. Din hud blir silkeslen.





Cykeln för hårväxten består av olika faser. IPL-tekniken är den enda effektiva lösningen när håret befinner sig i en växtfas. Alla hårstrån befinner sig inte i växtfasen samtidigt. Vi rekommenderar därför en 8 veckor lång behandlingsperiod med uppföljande behandlingar för att säkerställa att alla hårstrån behandlas effektivt i växtfasen.

Obs! Behandling med hjälp av Lumea är inte effektiv om du har blont eller ljusblont hår eftersom ljusa hårstrån inte tar upp tillräckligt med ljus. Nedan kan du se vilka hårfärger Lumea lämpar sig för och behandlar effektivt.

## Lämpliga kroppshårfärger

Obs! Använd tabell 3 för kroppshårfärg på den utvikbara sidan för att kontrollera om apparaten kan användas med din kroppshårfärg.



## Vad du kan förvänta dig

### Direkt efter första behandlingen

Efter den första behandlingen kan det ta 1–2 veckor innan håret faller av. Under de första veckorna efter den första behandlingen kommer du fortfarande att se en del hårstrån som växer. De här hårstråna befann sig troligen inte i växtfasen under den första behandlingen.

### Efter 2–3 behandlingar

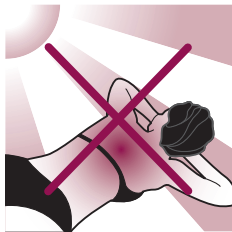
Efter 2–3 behandlingar kommer du att se en märkbar minskning av hårväxten. Det är dock viktigt att fortsätta med behandlingarna enligt det rekommenderade behandlingsschemat för att effektivt behandla allt hår.

### Efter 4–5 behandlingar

Efter 4–5 behandlingar kommer du att se en avsevärd minskning av hårväxten i de områden som har behandlats med Lumea. Du kommer även att se en minskning av hårets densitet. Fortsätt behandlingen med regelbundna intervall (4–8 veckor) för att behålla resultatet.

# Solningsråd

## Solning i naturligt eller artificiellt solljus



Vid solning i naturligt eller artificiellt solljus påverkas känsligheten och färgen hos din hud. Följande är därför mycket viktigt::

- Vänta i minst 48 timmar med att sola efter en behandling. Se efter dessa 48 timmar till att den behandlade huden inte längre uppvisar några tecken på rodnad.
- Använd en solskyddskräm med solskyddsfaktor 50+ på de behandlade områdena under 48 timmar efter behandlingen om du kommer att exponera huden för sol (utan att sola avsiktligt). Efter den här perioden kan du använda en solskyddskräm med solskyddsfaktor 30+ under två veckor.
- Vänta i minst 2 veckor efter solningen innan du använder Lumea. Utför ett hudprov för att avgöra en lämplig inställning av ljusintensiteten.
- Använd inte Lumea på solbrända områden av kroppen.

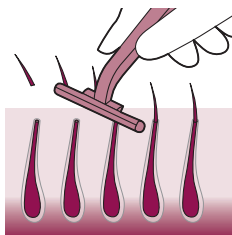
Obs! Tillfällig eller indirekt solexponering räknas inte som solning.

## Brun utan sol-produkter

Om du har använt brun utan sol-produkter ska du vänta till dess att den artificiella solbrännan har försvunnit helt innan du använder apparaten.

## Innan du använder din Lumea

### Förbehandling av huden



Innan du använder Lumea ska du förbehandla din hud genom att ta bort hår från huden. Det gör att ljuset kan tas upp av hårdelarna under huden, vilket ger en effektivare behandling. Du kan antingen raka, trimma, epilera eller vaxa dig. Använd inte hårborttagningskrämer eftersom kemikalier kan orsaka hudreaktioner.



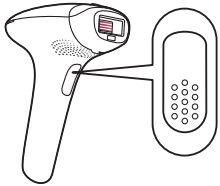
Om du väljer att vaxa dig bör du låta huden vila i 24 timmar innan du använder Lumea. Vi rekommenderar att du duschar innan du utför behandlingen för att säkerställa att alla eventuella vaxrester har avlägsnats från din hud.

- 1 Förbehandla de områden du tänker behandla med hjälp av Lumea.
- 2 Rengör huden och se till att den är fri från hår och oljiga ämnen samt att den är helt torr.

Obs! När hårstråna har slutat växa ut igen, vilket vanligtvis sker efter 4-5 behandlingar, behöver du inte längre förbehandla huden innan du använder apparaten.

## Hudtest

När du använder Lumea för första gången, eller efter att du har solat, ska du utföra ett hudtest på varje område som ska behandlas. Hudtestet är nödvändigt för att kontrollera din huds reaktion på behandlingen och för att bestämma en korrekt inställning av ljusintensiteten för kroppens olika områden.



- 1 Välj ett område nära det område du tänker behandla.
- 2 Sätt på apparaten. Kontrollera att du har valt inställning 1.
- 3 Placera apparaten mot huden och tryck på blinkningsknappen för att utlösa en blinkning.
- 4 Dra apparaten över huden till nästa område som ska behandlas.
- 5 Öka inställningen med en nivå, utför en blinkning och dra apparaten till nästa område. Upprepa den här proceduren för alla nivåer inom det rekommenderade intervallet för din hudtyp.
- 6 Vänta i 24 timmar efter att du har utfört hudtestet och kontrollera om din hud uppvisar några reaktioner. Om din hud uppvisar tecken på reaktioner ska du i fortsättningen välja den högsta inställningen som inte orsakade någon hudreaktion när du använder apparaten. Utför hudtestet på alla områden som du vill behandla.

## Användning av din Philips Lumea

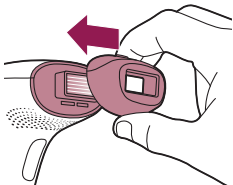
### Hudtonssensor

Den inbyggda hudtonssensorn ger extra säkerhet genom att mäta hudtonen i början av varje behandling och vid några tillfällen under behandlingen. Om sensorn identifierar en hudton som är för mörk för att behandlas med Lumea inaktiveras apparaten automatiskt för att förhindra hudreaktioner. Detta innebär att apparaten inte avger några blinkningar när du trycker på blinkningsknappen.

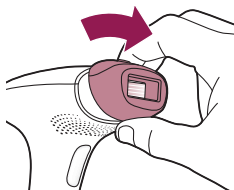
### Tillbehör

#### Montering och borttagning

Montera tillbehöret genom att helt enkelt knäppa fast det på ljusfönstret.



Ta bort tillbehöret genom att dra bort det från ljusfönstret.



### Tillbehör för kroppen

Du kan använda tillbehöret för kroppen för att behandla oönskad hårväxt på flera olika områden nedanför halslinjen. Du kan till exempel använda den för snabbbehandling av större områden såsom benen.

### Tillbehör för ansiktet (SC1997, SC1998, SC1999)

Tillbehöret för ansiktet har ett extra integrerat ljusfilter som ger en högre säkerhet och kan därför användas för behandling av oönskat ansiktshår på överläpp, haka och polisonger.

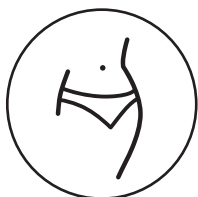
#### Varning!

- Behandla inte ögonbrynen med Lumea.
- När du behandlar området ovanför överläppen ska du vara försiktig så att du inte utlöser blinkningen på läppen.



### Tillbehör för bikinilinjén (SC1998, SC1999)

Tillbehöret för bikinilinjén är utrustat med ett särskilt filter för behandling av de grövre hårstråna i bikinilinjén.



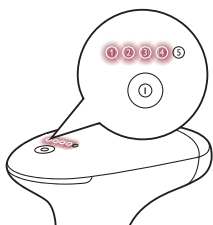
## Val av rätt ljusintensitetsnivå

Lumea har fem olika ljusintensiteter. Beroende på hudtyp och vilken ljusintensitetsnivå du föredrar kan du själv välja rätt ljusintensitetsinställning.

- 1 Titta i tabellen nedan för att välja rätt inställning.
- 2 Du justerar ljusintensiteten genom att trycka på på/av-knappen en eller flera gånger tills du hittar den inställning du vill använda. Motsvarande ljusintensitetslampa tänds och lyser vitt.

Obs! Enheten inaktiveras automatiskt om din hudton är för mörk, för att motverka uppkomsten av hudreaktioner. Den inbyggda hudtonssensorn anger inte vilken inställning för ljusintensitet du ska använda eftersom Philips Lumea ger dig friheten att välja den ljusintensitet som passar dig bäst.

- 3 En Lumea-behandling ska aldrig göra ont. Minska ljusintensiteten om du känner smärta eller obehag.





- 4 Efter solning bör du utföra ett hudtest för att avgöra rätt inställning av ljusintensiteten.

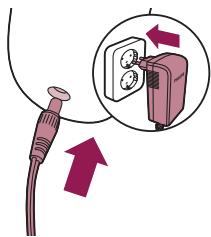
Hudtyp	Hudton	Inställning av ljusintensiteten
I	Vit – du bränner dig alltid i solen och blir aldrig brun vid solning.	4/5
II	Beige – du bränner dig lätt i solen och får bara en mycket svag solbränna.	4/5
III	Ljusbrun – du bränner dig lätt i solen och får långsamt en svag solbränna.	4/5
IV	Mellanbrun – du bränner dig sällan och blir snabbt solbränd.	3/4
V	Mörkbrun – du bränner dig sällan och blir mycket snabbt solbränd.	Du kan inte använda enheten
VI	Brunsvart eller mörkare – du bränner dig sällan eller aldrig och får en mycket mörk solbränna.	Du kan inte använda enheten

Obs! Använd tabell 2 för hudton på den utvikbara sidan för att kontrollera om apparaten kan användas med din hudtyp.

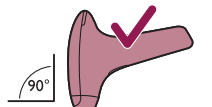


Obs! Din hud kan av olika anledningar reagera på olika sätt vid olika tillfällen.

## Hantering av apparaten



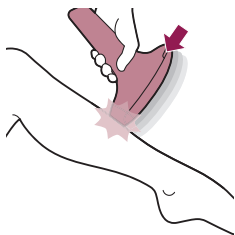
- 1 Rengör tillbehören och ljusfönstret innan du använder apparaten.
- 2 Sätt in den lilla kontakten i apparaten och anslut adaptorn till ett vägguttag.
- 3 Slå på apparaten och välj rätt ljusintensitet för din hudton.



- 4 Placera apparaten i 90 graders vinkel mot huden och tryck sedan så att tillbehöret och det inbyggda säkerhetssystemet kommer i kontakt med huden.

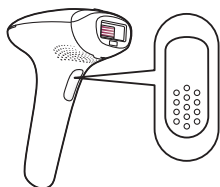
Det inbyggda säkerhetssystemet förhindrar oavsiktliga blinkningar utan hudkontakt.





- 5 Tryck apparaten bestämt mot huden för att säkerställa korrekt hudkontakt. Apparaten utför sedan automatiskt en hudtonsanalys och lampan som visar att apparaten är klar att använda lyser med ett fast vitt sken för att visa att du kan fortsätta med behandlingen.

Obs! Om lampan som visar att apparaten är klar att använda lyser med ett fast orange sken är din hud inte lämplig att behandla med apparaten. När detta händer inaktiveras apparaten automatiskt. Du kan försöka använda apparaten på andra områden som har en ljusare hudton.



- 6 Tryck på blinkningsknappen för att utlösa en blinkning. Du bör uppleva en varm känsla vid blinkningen.

Obs! Det ljus som produceras av apparaten är ofarligt för dina ögon. Du behöver inte bära skyddsglasögon vid användning av apparaten. Använd apparaten i ett väl upplyst rum så att ljuset blir mindre bländande för dina ögon.

- 7 Placera apparaten på nästa behandlingsområde. Efter varje blinkning tar det upp till 3,5 sekunder innan du kan blinka med apparaten igen. Du kan utlösa en blinkning när lampan som visar att apparaten är klar att använda tänds igen.

- 8 Utlös blinkningarna nära varandra, så att du är säker på att du har behandlat alla områden. Endast det ljus som kommer ut genom ljusfönstret är verksamt och du bör därför se till att de områden du blinkar överlappar varandra. Du bör dock bara blinka en gång på varje område. Blinkning av samma område två gånger gör inte behandlingen effektivare, utan ökar bara risken för hudreaktioner.

Tips! Om du använder Lumea i bikiniområdet och vill lämna kvar en del av håret ska du se till att inte placera hudtonssensorn på det återstående håret under behandlingen, eftersom det kan leda till att apparaten blockeras..

- 9 När du är klar med behandlingen håller du på/av-knappen intryckt i 2 sekunder för att stänga av apparaten.

## Två behandlingslägen: Stamp & Flash (tryck och blinka) och Slide & Flash (dra och blinka)

Din Philips Lumea har två behandlingslägen för mer bekväm användning på olika kroppsdelar:

- Stamp & Flash (tryck och blinka)-läget är perfekt för behandling av små eller kurviga områden som knän eller underarmar. Tryck på och släpp blinkningsknappen för att utlösa en enstaka blinkning.
- Slide & Flash (dra och blinka)-läget lämpar sig särskilt bra vid behandling av benen och andra större områden. Håll blinkningsknappen intryckt medan du drar apparaten över huden för att utlösa flera blinkningar i följd.

## Rekommenderat behandlingsschema

### Initialfas

Vi rekommenderar att du utför de första 4–5 behandlingarna med Philips Lumea en gång varannan vecka för att säkerställa att alla hårstrån har behandlats.

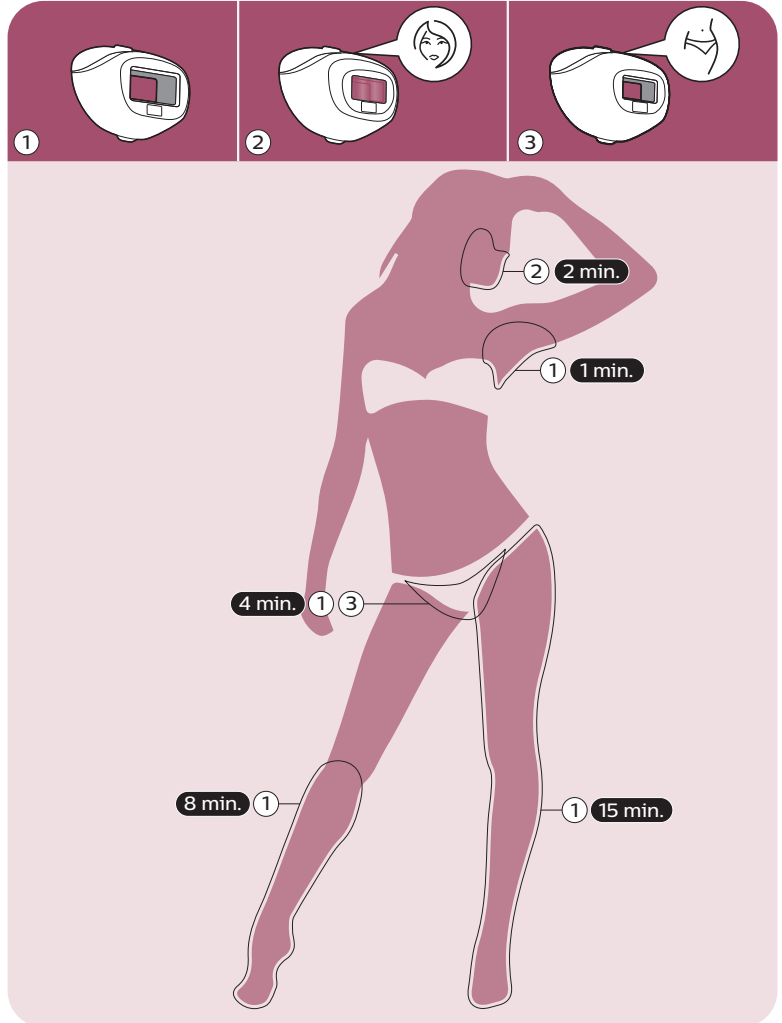




## Uppföljningsfas

Efter den första behandlingsfasen (fyra till fem behandlingar) rekommenderar vi uppföljande behandlingar med fyra till åtta veckors mellanrum när du ser att hårstråna börjar växa ut igen. Det gör att du kan behålla resultaten och njuta av silkeslen hud i flera månader. Intervallet mellan behandlingarna kan variera beroende på din individuella håraterväxt samt på olika kroppsområden.

## Rekommenderade tillbehör och behandlingstider per kroppsdel



SC1994 (①)

SC1997 (①, ②)

SC1998, SC1999 (①, ②, ③)

## Efter användning

### Vanliga hudreaktioner

Din hud kan uppvisa en lätt rodnad och/eller kan sticka eller kännas varm. Den här reaktionen är helt ofarlig och försvinner snabbt.

Till följd av rakning eller en kombination av rakning och ljusbehandling kan huden kännas torr eller kli. Du kan kyla ned området med hjälp av en kylklamp eller en våt ansiktsservett. Om huden fortsätter kännas torr kan du applicera en oparfymerad fuktkräm på det behandlade området 24 timmar efter behandlingen.

### Sällsynta bieffekter

- Brännskador, kraftiga rodnader (till exempel runt hårsäckar) och svullnader: de här reaktionerna är ovanliga. De uppstår till följd av att ljusintensiteten är för hög för din hudton. Om de här reaktionerna inte försvinner inom 3 dagar rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Hudmissfärgning: Det här är mycket ovanligt. Hudmissfärgningar yttrar sig i form av fläckar som är mörkare (hyperpigmentering) eller ljusare (hypopigmentering) än det närliggande området. De uppstår till följd av att en ljusintensitet som är för hög för din hudton har använts. Om hudmissfärgningarna inte försvinner inom 2 veckor rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Behandla inte de missfärgade områdena förrän missfärgningen har försvunnit och huden har återfått sin normala hudton.
- Hudinfektioner är mycket ovanliga men är en möjlig risk till följd av (mikroskopiska) sår, bränd hud, hudirritation m.m.

- Värmekänslor i överhuden (ett tydligt avgränsat brunaktigt område som ofta uppträder på mörkare hudtoner och inte åtföljs av torr hud): Den här reaktionen är mycket ovanlig. Om den här reaktionen inte försvinner inom en vecka rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Blåsor (ser ut som små bubblor på hudens yta): Det här är mycket ovanligt. Om den här reaktionen inte försvinner inom en månad eller om huden blir infekterad rekommenderar vi att du kontaktar en läkare. Vänta med nästa behandling tills huden är helt återställd och se till att du använder en lägre ljusintensitet.
- Ärrbildning: Uppträder ofta som en följd effekt av en brännskada och kan ta över en månad att läka.
- Follikulit (hårsäcksinflammation: svullnader kring hårsäckar i kombination med varfyllda blåsor): Den här reaktionen inträffar mycket sällan och orsakas av att bakterier tar sig in under skadad hud. Om den här reaktionen uppstår rekommenderar vi att du kontaktar en läkare eftersom follikulit kan behöva behandlas med antibiotikasalva.
- Onormalt stark smärta: Det här kan förekomma under eller efter en behandling om du har använt apparaten på orakad hud, om du använder en ljusintensitet som är för hög för din hudton, om du blinkar mot samma område mer än en gång, om du använder apparaten på öppna sår, inflammerade eller infekterade områden, tatueringar, brännskador o.s.v.

## Efterbehandling

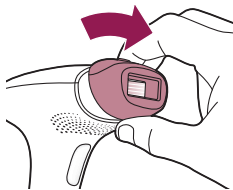
Efter användningen kan du obehindrat applicera lotion, kräm, deodorant, fuktighetskräm eller smink på de behandlade områdena. Om du upplever att huden är irriterad eller rodnar efter en behandling bör du vänta till dess att irritationen eller rodnaden har försvunnit innan du använder någon produkt på huden. Om du upplever att huden är irriterad efter användning av någon produkt ska du tvätta bort produkten med vatten.

Obs! Du kan drabbas av hudreaktioner även om du följer alla instruktioner noggrant. Om detta inträffar bör du sluta använda enheten och kontakta kundtjänsten i ditt land.

## Rengöring och förvaring

Stäng av apparaten efter användning, dra ur kontakten och låt den svalna.

**1** Ta loss tillbehöret.

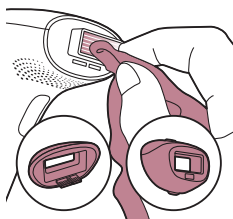


**2** Fukta den medföljande mjuka duken med ett par droppar vatten och rengör följande delar med den:

- ljusfönstret
- utsidan av tillbehören
- reflektorn inuti tillbehören
- det rödaktiga filterglaset inuti tillbehöret för ansiktet.

**3** Låt alla delar torka ordentligt.

**4** Förvara apparaten på en dammfri, torr plats i temperaturintervallet 25–60 °C.



## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** eller läsa den internationella garantibroschyren.

## Återvinning



- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållsoporna (2012/19/EU).
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

## Tekniska specifikationer

### SC1994, SC1997, SC1998, SC1999

Märkspänning	100–240 V
Märkfrekvens	50–60 Hz
Nominell ineffekt	36 W
Skydd mot elektriska stötar	Klass II
Skyddsklass	IP 30 (EN 60529)

Driftförhållanden	Temperatur: +15 till +35 °C
Förvaringsförhållanden: temperatur	-25 till 60 °C.
Förvaringsförhållanden: luftfuktighet	Mindre än 90 % (ej kondenserande)
Lufttryck vid drift	700–1 060 hPa
Höjd	Max. 2000 m
Emitterade våglängder	530–1 400 nm
Optisk exponering	2,5–5,0 J/cm <sup>2</sup> , beroende på vald inställning
Maximal optisk energi	20 J
Pulsvaraktighet	< 1,5 ms
Upprepningstid	1–3,5 sek, beroende på vald inställning
Optisk homogenitet	Max. +/- 20 % avvikelse från genomsnittlig optisk exponering i behandlingsområdet

## Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) och läsa svaren på vanliga frågor eller kontakta kundtjänsten i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten/adaptern blir varm under användning	Det är normalt.	Ingen åtgärd krävs.
Apparaten blinkar inte när jag håller den mot huden. Lampan som visar att apparaten är klar att använda blinkar först orange och lyser sedan med ett fast orange sken.	Hudtonen i det område du försöker behandla är för mörk.	Använd Lumea för att behandla andra delar av kroppen som har ljusare hudtoner.
Lampan som visar att apparaten är klar att använda tänds inte när jag håller tillbehöret mot huden, men kylfläkten fungerar.	Apparaten har inte tillräckligt god kontakt med din hud.	Håll apparaten i 90 graders vinkel mot huden så att det inbyggda säkerhetssystemet kommer i kontakt med huden.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Lampnan som visar att apparaten är klar att använda lyser vitt, men apparaten blinkar inte när jag trycker på blinkningsknappen.	Apparaten måste återställas.	Återställ apparaten genom att stänga av den och sedan starta den igen.
Intensitetslamporna blinkar växelvis, från 1 till 5 och sedan från 5 till 1.	Överhettningsskyddet har aktiverats.	Låt apparaten svalna tills att lamporna slutar blinka växelvis. Apparaten stängs av automatiskt efter ca 5 minuter.
Alla intensitetslampor blinkar.	Apparaten måste återställas.	Om du vill återställa apparaten, stäng av den och dra ut adaptern ur vägguttaget. Anslut den sedan till vägguttaget igen och slå på den.
Hudreaktionen efter behandlingen kvarstår längre än normalt.	Du har använt en ljusintensitet som är för hög för din hudton.	Minska ljusintensiteten nästa gång. Läs mer i kapitlet Använda Philips Lumea, avsnittet Välja rätt ljusintensitetsnivå.
Resultatet av behandlingen är inte tillfredsställande.	Du har använt en ljusintensitet som är för låg för din hudton.	Välj en högre inställning nästa gång.
	Du blinkade inte på ett område alldeles bredvid ett område du redan hade behandlat.	Du måste utlösa blinkningarna nära varandra.
	Den här apparaten är inte effektiv för någon med din kroppshårfärg.	Behandlingen har ingen effekt om du har vitt, grått, ljusblont, blont eller rött hår.
	Du har inte använt apparaten så ofta som rekommenderats.	Vi rekommenderar att du följer det angivna behandlingsschemat för att kunna ta bort allt hår på ett bra sätt. Du kan minska tiden mellan behandlingarna, men du bör inte behandla något område oftare än varannan vecka.
	Du svarar långsammare på IPL-behandlingen.	Fortsätt använda apparaten i minst 6 månader eftersom håråterväxten fortfarande kan minska under den här perioden.
Tillbehöret för kroppen saknar ett integrerat glas/filter/fönster.	Det är normalt.	Tillbehöret för kroppen har inget glas/filter/fönster.





© 2018 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.



[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.5058.5